



Via Ghiarola Nuova, 44 - 41042 Fiorano Modenese (MO) Italy
tel. +39 0536 837511 - fax +39 0536 837532 - fax estero +39 0536 837542
www.fapceramiche.com - info@fapceramiche.com

50 anni da far girare la testa

fap futura

TRADIZIONE & RIVOLUZIONE



index

8



16



24



32



40

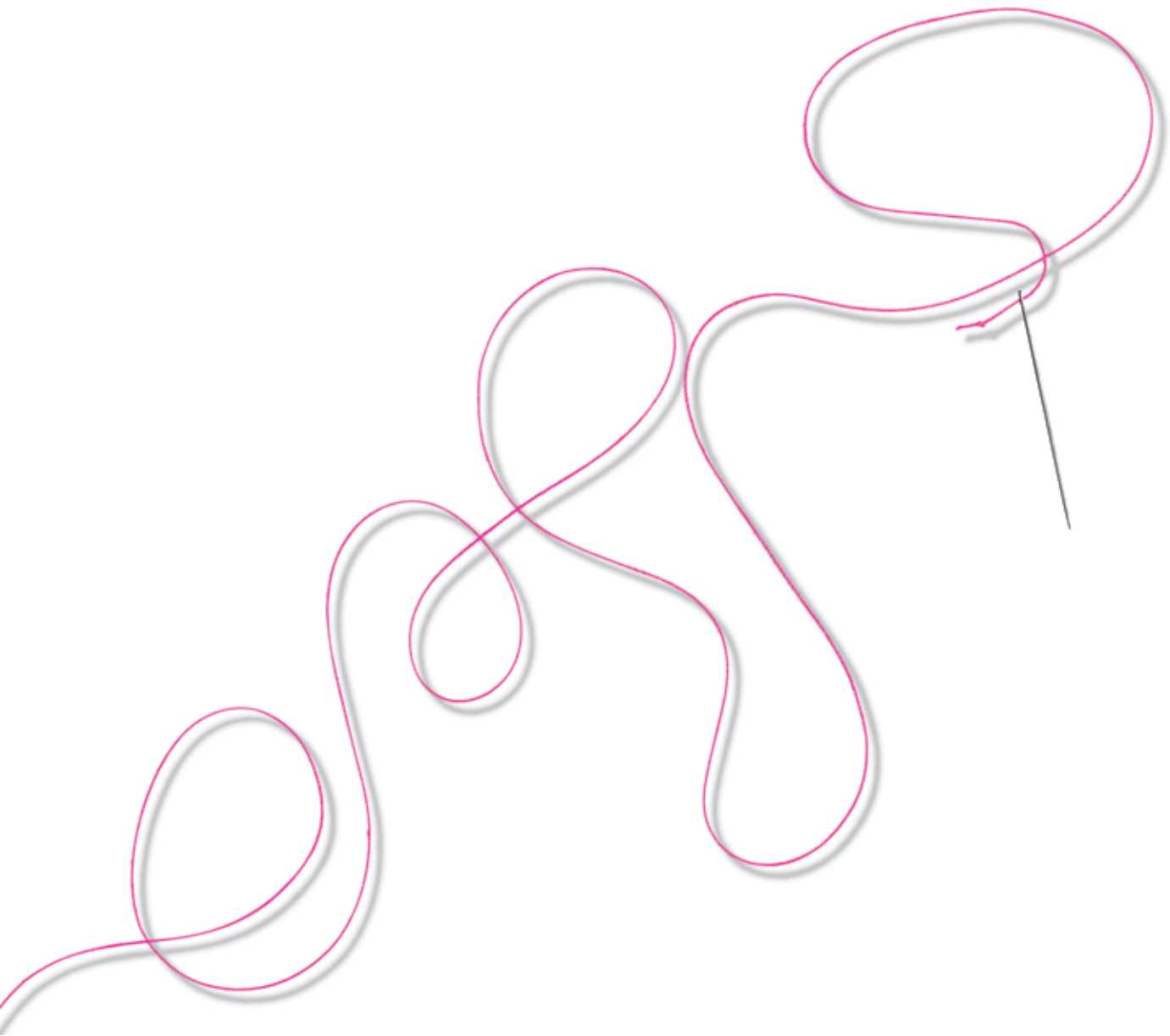


48



54





s m l

Small, Medium, Large

Fap Futura: una ricerca sartoriale per creare spazi personali su misura.

made in italy una qualità davvero trasparente.

Uno stile riconoscibile ed un inimitabile buon gusto di firma tutta italiana.

In Fap crediamo che un'azienda sia un'istituzione fondamentale della società civile e che debba per questo operare con trasparenza e correttezza nei confronti di tutti gli interlocutori, siano essi clienti, fornitori o collaboratori. Per questa ragione abbiamo aderito con convinzione al "Codice Etico" di Confindustria Ceramica che impegna a comunicare con chiarezza l'origine dei prodotti.

I nostri prodotti sono ideati e progettati all'interno dell'azienda, per una qualità di altissimo livello che non è solo "made in Italy" ma anche "made in Fap".

Tutte le nostre piastrelle sono prodotte esclusivamente in Italia. Gli spigoli, i london e le matite sono realizzati in Spagna.

Chi acquista ceramiche Fap ha la sicurezza che esse sono prodotte con tecnologie che rispettano l'ambiente, utilizzando materie prime eccellenti e sicure, garantendo le migliori condizioni di lavoro possibili.

È per questi motivi che "made in Italy" e "made in Fap" sono sinonimi di un profilo d'eccellenza, espressione di valori forti come stile innovativo, design originale, ma anche attenzione per l'ambiente, etica del lavoro e qualità del prodotto.

Dal contenuto tecnologico alla cura per il dettaglio, il nostro è un impegno certificato di cui siamo orgogliosi e che, soprattutto, ci caratterizza in tutto il mondo.



Made in Italy

Italian-made products, a clear guarantee of top quality.

Immediately-recognisable, inimitably-tasteful, 100% Italian style. Here at Fap we believe that companies have a fundamental role to play in society, and therefore must adopt a transparent, principled approach to all the people it deals with, be they customers, suppliers or staff. This is why we have chosen to adhere to the "Ethical Code" of the Confindustria Ceramica Association, under which the origin of products must be clearly stated.

Our products are conceived and designed in-house, thus guaranteeing first-rate, **Italian made** (and above all **Fap-made**) quality.

All our tiles are produced exclusively in Italy, while the edge trims, Londons and pencil strips are made in Spain.

Fap customers can be sure that the tiles they buy are produced with environment-friendly technologies, using excellent-quality, safe raw materials and guaranteeing the best possible working conditions. This is why "Fap-made" has today become synonymous with excellence, an expression of strong values such as innovative style and original design, as well as **respect for the environment, workplace ethics and product quality**.

From technological content to attention to detail, our duly-certified commitment to quality is what distinguishes our products the world over.

Made in Italy, une qualité vraiment transparente.

L'instantanéité d'identification d'un style et la classe inimitable des produits italiens.

Chez Fap, nous avons la conviction qu'une entreprise est une institution fondamentale de la société civile, c'est pourquoi elle doit agir avec le maximum de transparence et se distinguer par sa correction en affaires vis à vis de tous ses interlocuteurs, qu'il s'agisse de clients, de fournisseurs ou de collaborateurs. C'est la raison pour laquelle nous avons adhéré avec certitude au "Code Éthique" de la Confindustria Ceramica (Confédération de l'Industrie céramique -n.d.t.-) qui oblige à communiquer clairement l'origine des produits.

Nos produits sont créés et projetés dans notre société pour parvenir à une qualité très haut de gamme qui n'est pas seulement "made in Italy" mais aussi et surtout "made in Fap".

Tous nos carreaux sont exclusivement produits en Italie. Les pièces d'angle, les london et les crayons sont réalisés en Espagne.

Ceux qui achètent Fap peuvent avoir la certitude que leurs carreaux sont produits avec des technologies écophiles, à partir de matières premières excellentes et sûres dans les meilleures conditions de travail possibles.

C'est pourquoi le "made in Fap" est aujourd'hui synonyme d'un profil d'excellence, expression de valeurs fortes comme un style innovant, un design original et avec la garantie d'une **attitude écophile, d'une éthique professionnelle et d'un produit de qualité**.

Du contenu technologique au soin apporté au moindre détail, notre travail fait l'objet d'un engagement certifié dont nous sommes fiers et surtout par lequel nous nous distinguons dans le monde entier.

Hecho en Italia, una calidad realmente transparente.

Un estilo identificable y un inimitable buen gusto de diseño totalmente italiana.

En Fap creemos que una empresa es una institución fundamental de la sociedad civil y que por este motivo debe operar con transparencia y corrección respecto a todos los interlocutores, ya sean clientes, proveedores o colaboradores. Por este motivo hemos aceptado con convicción al "Código Ético" de Confindustria Cerámica que se compromete a comunicar con claridad el origen de los productos.

Nuestros productos están concebidos y proyectados dentro de la empresa, para una calidad de altísimo nivel que no sólo es "hecho en Italia", sobre todo es "hecho en Fap".

Todos nuestros revestimientos están producidos exclusivamente en Italia. Los bordes, los london y los lápices están fabricados en España.

Quien compra cerámicas Fap tiene la seguridad que las mismas están elaboradas con tecnologías que respetan el medio ambiente, empleando materias primas excelentes y seguras, garantizando las mejores condiciones de trabajo posibles.

Es por estos motivos que "hecho en Fap" es actualmente sinónimo de un perfil de excelencia, expresión de valores fuertes como estilo innovador, diseño original, pero además **cuidado por el ambiente, la ética de trabajo y la calidad del producto**.

Del contenido tecnológico, al cuidado por el detalle el nuestro es un compromiso certificado, del que estamos orgullosos y que, sobre todo, nos caracteriza en todo el mundo.

Made in Italy, eine wirklich transparente Qualität.

Ein wiedererkennbarer Stil und ein unvergleichlich guter Geschmack mit deutlich italienischer Prägung.

Wir bei Fap glauben, dass Unternehmen eine wichtige Einrichtung der Zivilgesellschaft sind und daher mit Transparenz und Fairness gegenüber den Gesprächspartnern vorgehen müssen, unabhängig, ob es sich um Kunden, Zulieferer oder Mitarbeiter handelt. Aus diesem Grund haben wir überzeugt den Ethikkodex des italienischen Keramikverbands unterzeichnet, der dazu verpflichtet, die Herkunft der Produkte eindeutig anzugeben.

Unsere Produkte wurden in unserem Betrieb konzipiert und entwickelt, um höchste Qualität zu erreichen, die nicht nur "made in Italy", sondern vor allem "made in Fap" ist.

Alle unsere Fliesen werden ausschließlich in Italien hergestellt. Die Kanten, London und Stifte werden in Spanien hergestellt.

Wer Keramik von Fap erwirbt, kann stets sicher sein, dass diese mit technischen Verfahren hergestellt werden, die umweltfreundlich sind, ausgezeichnete und sichere Rohstoffe verwenden und die bestmöglichen Arbeitsbedingungen gewährleisten.

Aus diesem Grund ist „made in Fap“ heute gleichbedeutend mit einem hochwertigen Profil, Ausdruck überzeugender Werte wie ein innovativer Stil, ein originelles Design, aber auch die **Beachtung des Umweltschutzes, der Arbeitsethik und der Produktqualität**.

Vom technischen Gehalt bis zur sorgfältigen Beachtung der Details ist es unser nachgewiesenes Engagement, auf das wir stolz sind und das uns weltweit auszeichnet.

Made in Italy. Неоспоримое качество.

Легко узнаваемый стиль и неподражаемый вкус исключительно итальянского происхождения.

«Fap» считает, что компания является основной ячейкой гражданского общества, и, следовательно, обязана обеспечить максимальную прозрачность и порядочность по отношению ко всем своим собеседникам, будь то клиенты, поставщики или сотрудники. Именно поэтому мы подписали разработанную конфедерацией предприятий керамической промышленности «Confindustria Ceramica» конвенцию «Этический код», обязывающую предоставлять четкую информацию о происхождении продуктов.

Мы разрабатываем и проектируем продукцию исключительно собственными силами, чтобы добиться качества высочайшего уровня не только "made in Italy", но также и "made in Fap".

Вся наша плитка и декоры производятся исключительно в Италии. Уголки, бордюры «лондон» и «карандаши» выпускаются в Испании.

Приобретая керамическую плитку Fap, вы можете быть уверены в том, что она изготовлена с применением природосберегающих технологий, использованием превосходного и безопасного сырья и обеспечением оптимальных условий работы.

Именно по этим причинам "made in Italy" и "made in Fap" на сегодняшний день являются синонимами совершенства и воплощения таких важных ценностей, как новаторский стиль, оригинальный дизайн, а также **забота об окружающей среде, рабочая этика и качество продукта**.

Мы гордимся тем, что наши усилия, направленные на применение технологий и заботу о мельчайших деталях, признаны соответствующими сертификатами, которые создают нам прекрасную репутацию во всем мире.

MUSA*



Futura ha il diamante come archetipo, come musa eterna. Semplice ed elegante contiene in sé la sintesi armonica tra tradizione decorativa e essenzialità moderna, tra familiarità e originalità. Futura rappresenta un autentico ponte estetico che collega due universi espressivi: un nuovo ordine rettificato e un nuovo classico-contemporaneo, senza tempo, senza fughe. Futura è una gemma calda, accogliente, preziosa ma non pretenziosa, unica nelle sue tinte ricercate, che dipingono lo spazio con la morbida profondità luminosa della finitura satinata.

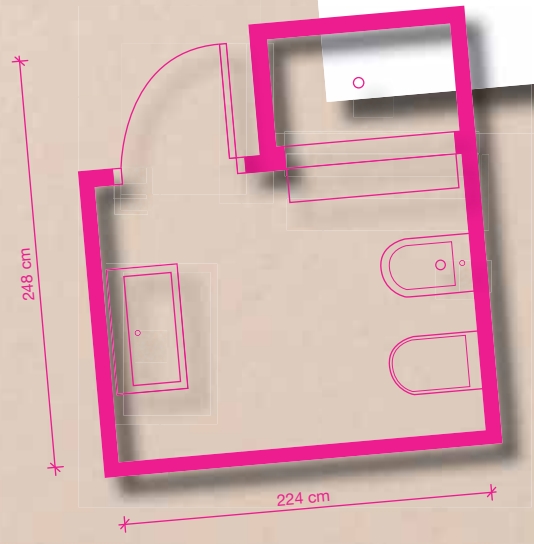
Come un gioiello viene incastonato in un anello, queste pietre preziose andranno a rivestire i volumi del vostro spazio accendendolo di mille sfumature tonali e mille sofisticati dettagli, complice la bellezza di Futura, perchè il futuro è di chi lo sa immaginare e realizzare: adesso.

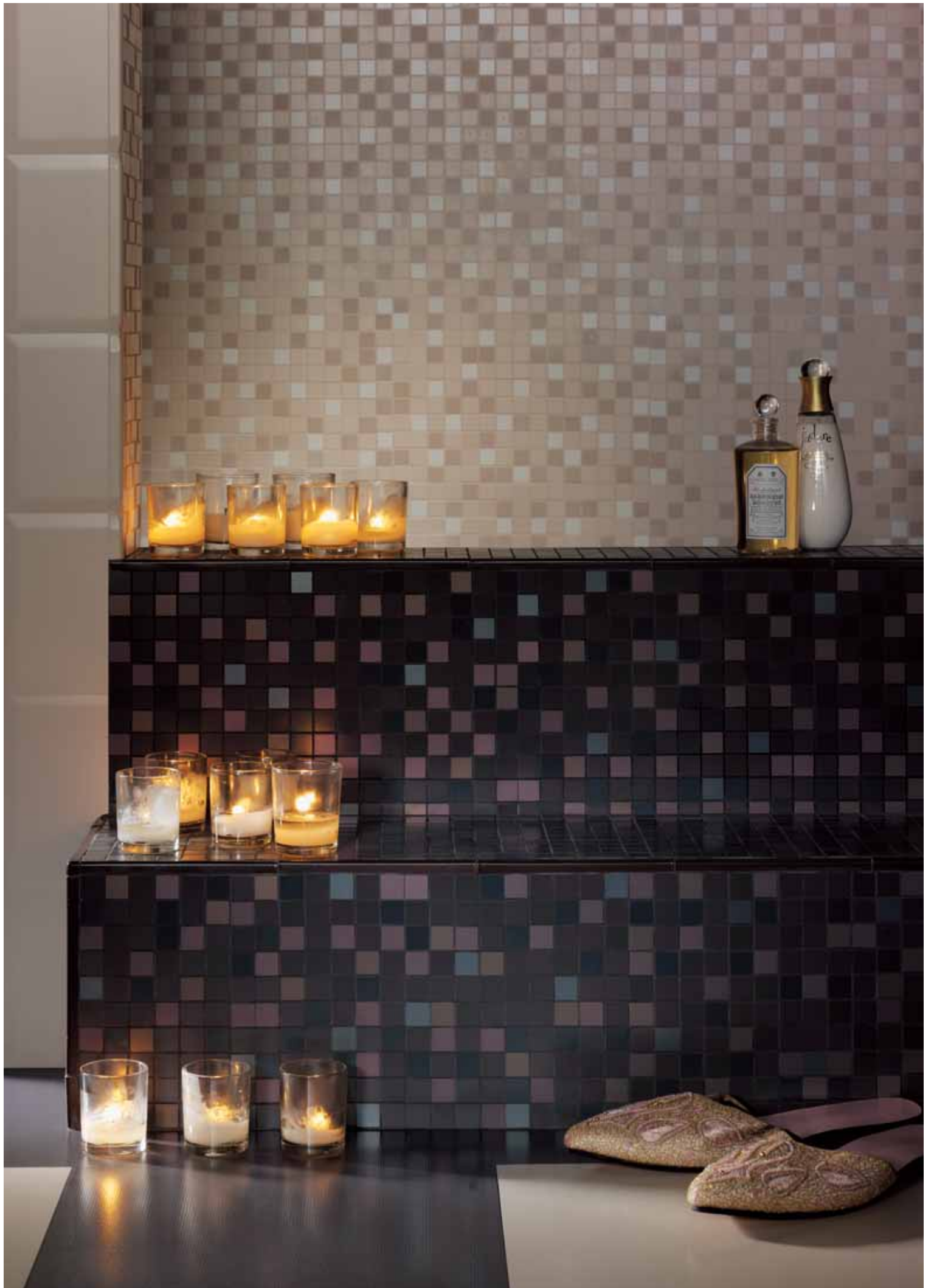
The quintessence and eternal muse of Futura is diamond: simple and elegant, it embraces the harmonious blend of decorative tradition and modern essentialism, familiarity and originality. Futura is an authentic aesthetic bridge which links two worlds of expression: a new rectified system and the new classic-contemporary trend with timeless, seamless appeal. Futura is warm and cosy, a precious yet unpretentious gem, in unique, refined shades which colour spaces with the soft, bright depth of a satin finish. Like a jewel mounted in a ring, these precious stones will decorate the living spaces in your home, setting them aglow with thousands of different nuances and refined details, thanks to the beauty of Futura, because the future belongs to those who are able to envisage the future and make it come true: now. / L'idéal de Futura, sa source d'inspiration, c'est le diamant. Simple et élégant, il renferme en lui l'harmonie entre tradition décorative et quintessence moderne, entre désinvolture et originalité. Futura représente une authentique passerelle artistique reliant deux univers d'expression : un nouvel ordre rectifié et un nouveau classique contemporain, intemporel, sans joints. Futura est une pierre précieuse chaleureuse, expressive, riche mais pas prétentieuse, unique par ses teintes raffinées qui marque l'espace avec la profondeur lumineuse de sa finition satinée. Comme une pierre est assemblée à une bague, ces pierres précieuses revêtiront les volumes de votre espace qu'elles illumineront de leurs mille nuances et de leurs mille facettes, dévoilant toute la beauté de Futura, parce que l'avenir appartient à ceux qui savent l'imaginer et le réaliser : tout de suite. / Der Diamant ist für **Futura** ein Archetyp, eine ewige Muse. Diese schlichte und elegante Fliese vereint in sich die harmonische Synthese der dekorativen Tradition und der modernen Wesentlichkeit, zwischen Vertrautheit und Originalität. Futura stellt eine authentische ästhetische Brücke dar, die zwei Ausdruckswelten verbindet: eine neue geschliffene Ordnung und eine neue klassisch-zeitgenössische, zeitlose, fugenlose Welt. Futura ist ein warmes, freundliches, wertvolles, aber nicht präntentioses Juwel, einzigartig mit ihren raffinierten Farbtönen, die dem Raum dank der satinierten Oberflächenausführung eine weiche und helle Tiefe verleihen. So wie ein Edelstein in einen Ring eingefügt wird, so werden diese kostbaren Steine das Raumvolumen einkleiden, mit Tausend Farbnuancen und Tausenden von raffinierten Details verzieren, verschwörerische Komplizen der Schönheit von Futura, denn die Zukunft gehört dem, der sich diese selbst erfinden und umsetzen kann: und zwar bereits heute.

Futura y el diamante como arquetipo, como musa eterna. Simple y elegante, contiene en perfecta armonía la síntesis entre tradición decorativa y esencialidad moderna, entre familiaridad y originalidad. Futura representa un auténtico enlace estético entre dos universos expresivos: un nuevo orden rectificado y un nuevo equilibrio clásico-contemporáneo sin tiempo, sin discontinuidades. Futura es una piedra preciosa, cálida y acogedora, sin ser pretenciosa, única por sus tonalidades peculiares que componen los espacios con la delicada profundidad luminosa de un acabado satinado. Tal como una perla se engasta y luce en una joya, estas piedras preciosas revisten los volúmenes de sus ambientes iluminándolos con sus miles matices y sofisticados detalles, cómplices de la belleza de Futura. Porque el futuro es de quienes saben imaginarlo y plasmarlo en realidad... ahora. / Алмаз для коллекции Futura является образцом для подражания, ее вечной музой. Она отличается простотой и элегантностью и отражает собой гармоничное слияние традиций декоративного искусства и особенностей современного восприятия, характеризующегося своего рода фамильярностью и оригинальностью стиля. Futura выступает в качестве некоего эстетического мостика, соединяющего два мира экспрессии: она – новые ректифицированные изделия и новый, но не стареющий классически-современный облик материала, укладывать который можно даже без швов. Futura – это теплый, гостеприимный, драгоценный, но без претензий самоцвет, уникальный своими изысканными красками и украшающий пространство мягкими, глубокими, светящимися тонами сатирированной отделки. Как жемчужина в оправе кольца, эти бесценные материалы могут украсить внутренние поверхности вашего дома, заиграть тысячами разных оттенков и обогатить его множеством деталей прекрасной коллекции под названием Futura, ведь будущее за теми, кто его может вообразить и реализовать, прямо сейчас.



4,7 m²









Wall:
Futura Polvere e Prugna
Futura Sogno Polvere e Prugna
Futura Polvere e Prugna Mosaico

Floor:
Futura Polvere e Prugna

TonosuTono:
11 Antracite e 15 Magnolia

Project on page 60

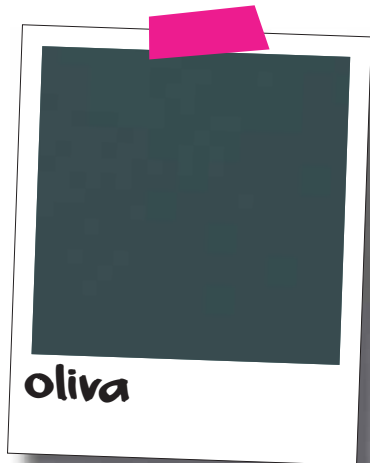






password: colore

Satinato, soffuso, vellutato, pieno, cremoso, gradevole. Questa è l'atmosfera che gravita attorno al mondo dei colori di Futura. Colori che arrivano dalla terra ma anche da altre galassie, dal mondo vegetale a quello minerale. Sono tonalità sorprendenti per originalità e naturalità che creano nuovi mondi possibili, intensi e sofisticati coi quali vivere il tuo spazio e sentirlo vivo. Sono colori di luce straordinari che rendono il quotidiano straordinario. Futura stupisce per l'energia di queste frequenze cromatiche che fanno vibrare lo spazio: dal gesso al prugna, dall'argilla all'caffé. Nuance trasversali di colore si muovono sulle pareti, è un nuovo linguaggio estetico, un nuovo ritmo espressivo col quale sintonizzarsi e trovare la propria armonia.



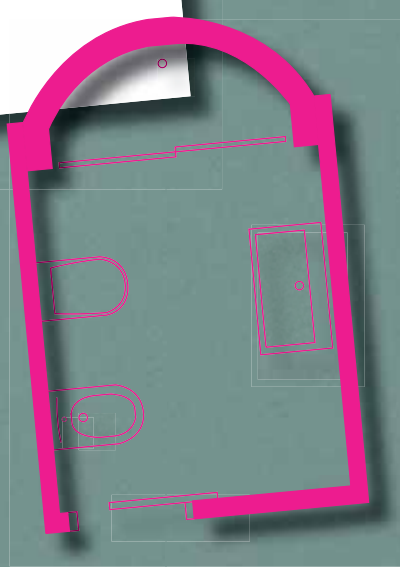
Satin finish, soft, velvety, full, creamy and pleasant to the eye. This is the atmosphere which surrounds the world of colours of Futura. Colours which come from the earth but also from other galaxies, from the vegetable and mineral world. These shades are amazingly original and natural; they create new spaces in your home which are real, intense, elegant and alive. Colours with unexpected light which give a new dimension to everyday living. Futura will amaze you with the energy of these chromatic frequencies which make spaces vibrate: from chalk to plum, from clay to coffee. Transversal shades of colour dance around walls in a new aesthetic language, a new expressive rhythm which allows you to achieve your own harmony. / Douce, délicate, veloutée, intense, crémeuse, plaisante. Tel est l'atmosphère qui se dégage de l'univers des couleurs de Futura. Des couleurs issues de la terre mais aussi venues d'autres galaxies, du monde végétal comme du monde minéral. Ce sont des tonalités qui surprennent par leur originalité et leur naturel, ouvrant les portes de nouveaux univers, intenses, sophistiqués, dans lesquelles vivre votre espace et le sentir comme une partie de vous même. Ce sont des couleurs d'un éclat exceptionnel ayant le pouvoir d'enrichir votre quotidien de sensations inédites. Futura surprend par l'énergie de ces fréquences chromatiques qui font vibrer l'espace : du gypse au prune en passant par l'argile et le café. Des nuances variées de couleurs parcourent les murs, c'est un nouveau langage esthétique, une nouvelle expression rythmique sur laquelle se syntoniser et trouver sa propre harmonie. / Satiniert, gedämpft, samtig, voll, cremig, ansprechend. Dies ist die Atmosphäre, die um die Farbwelt von Futura kreist. Farben der Erde und Farben anderer Galaxien, Farben aus der Pflanzen- und Mineralwelt. Die aufgrund ihrer Originalität und Natürlichkeit überraschenden Farbtöne schaffen neue mögliche, intensive und raffinierte Welten, mit denen Sie Ihren Raum erleben können und spüren, dass er lebendig ist. Außergewöhnliche Farben voller Licht machen den Alltag außergewöhnlich. Futura erstaunt durch die Energie dieser Farbfrequenzen, die den Raum vibrieren lassen: von Gips bis Pflaume, von Tonerde bis Kaffee. Transversale Farbnuancen schaffen Bewegung auf den Wänden, dies ist eine neue ästhetische Sprache, ein neuer Ausdrucksrhythmus, auf den wir uns abstimmen und mit dem wir unsere eigene Harmonie finden können. / Satinada, difusa, aterciopelada, plena, cremosa, agradable. Así es la atmósfera entorno al mundo de los colores de Futura. Colores que provienen de la tierra y de otras galaxias, del universo vegetal y del mundo mineral. Son tonalidades excepcionales, que destacan por su originalidad y naturalidad, capaces de dar vida a nuevos mundos, intensos y sofisticados, para compartir sus espacios y sentirlos vivos. Son colores de luz singulares, que transforman lo cotidiano en extraordinario. Futura sorprende por la energía de estas frecuencias cromáticas que hacen vibrar el espacio: del blanco mate al ciruela, de la arcilla al café. Gradaciones transversales de colores que fluyen por las paredes: es un nuevo lenguaje estético, un nuevo ritmo expresivo para sintonizar perfectamente con la propia armonía. / Сатинированные поверхности, нежные, бархатистые, насыщенные, приятные тона. Такая атмосфера создается богатой палитрой коллекции Futura, чьи истоки исходят из красок земли, растительного мира и минералов. Удивительные по своей оригинальности и естественности оттенки создают новый, необычный, изысканный мир помещений, в котором жизнь получает новое яркое звучание. Необыкновенные, насыщенные светом, цвета делают ежедневное окружение необычным. Futura поражает богатством своей хроматической гаммы, заставляющей вибрировать само пространство в круговороте красок: от белоснежного до цвета сливы, от оттенков глины до цвета кофе. Цветовые нюансы перемежаются на поверхности стен, говоря новым языком эстетики, отражая новый ритм творческой экспрессии и призывая настроить на них свое восприятие и найти гармонию бытия.

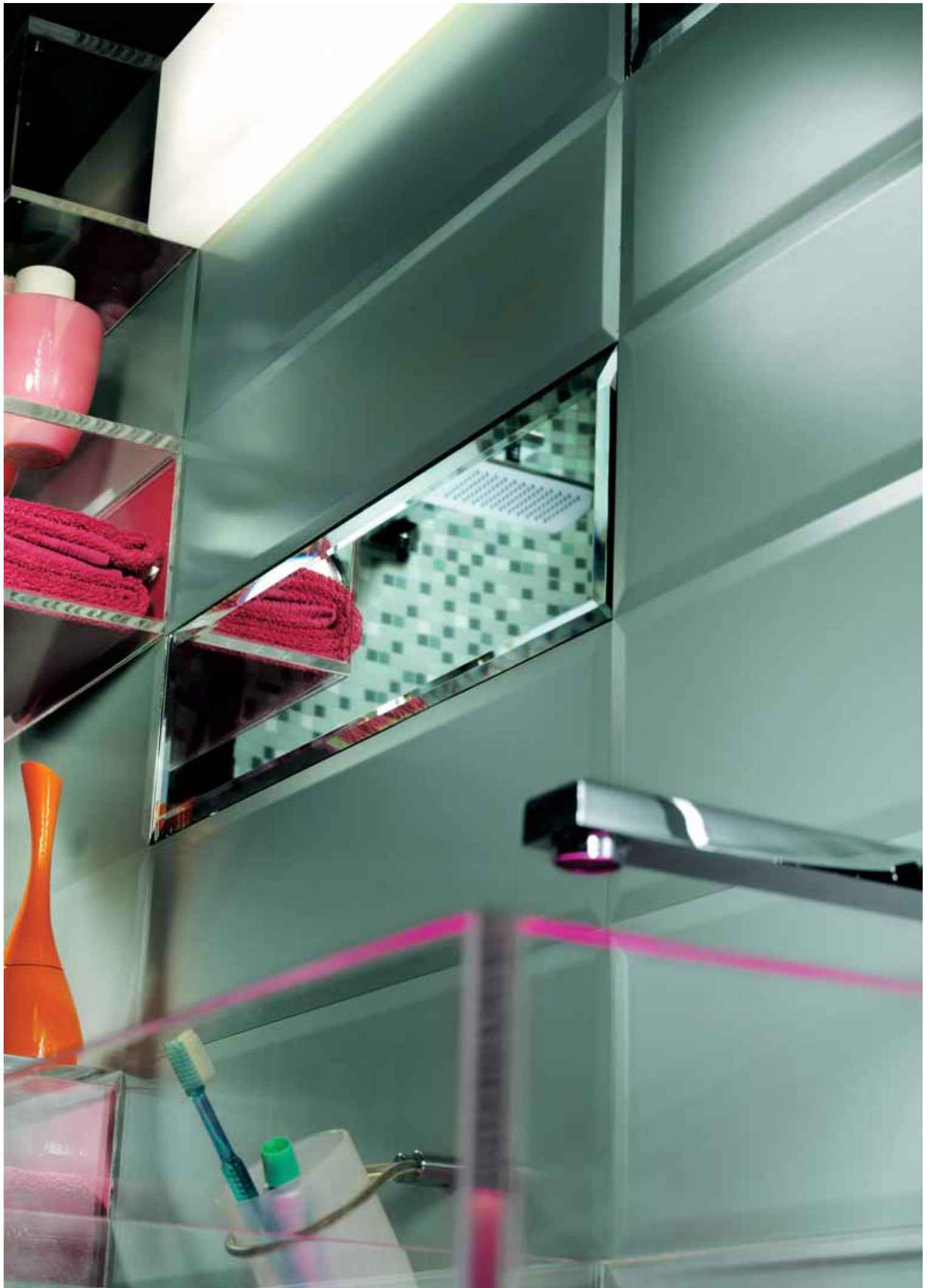


6,3 m²

175 cm

275 cm









Wall:
Futura Oliva e Salvia
Futura Riflesso Oliva
Sfumatura Salvia/Olivia Mosaico

Fap+:
Specchio Diamante

Floor:
Futura Oliva

TonosuTono:
10 Grigio e 13 Verde

Project on page 61



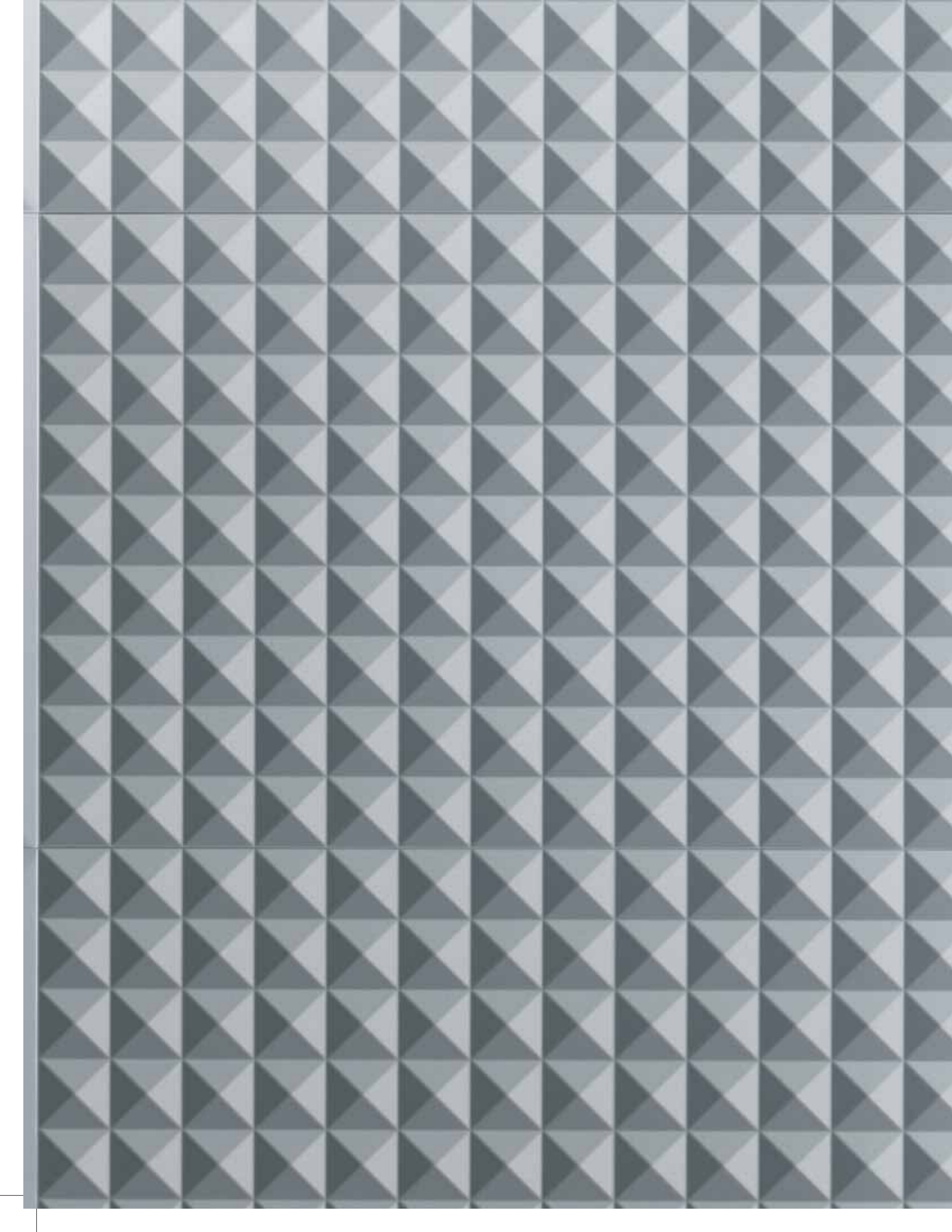


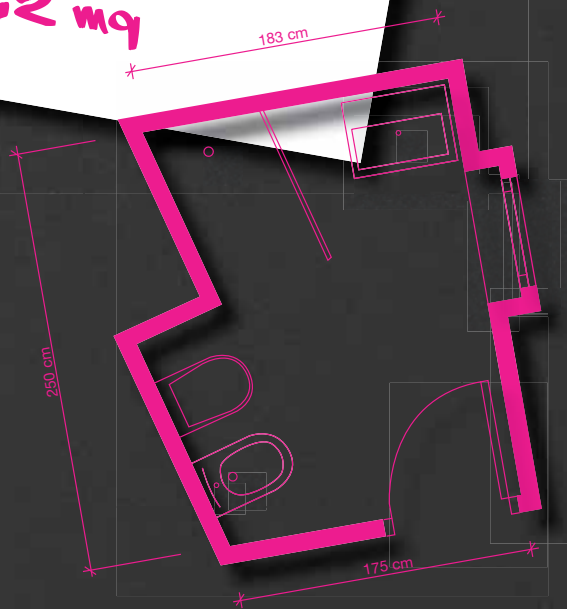
soft * touch



Futura è un continuo movimento di sensazioni sussurrate. E' una zona sensibile, pulsante come un leggero respiro, come un sensuale tessuto di seta che leggermente si alza e si abbassa. Le superfici diventano una seconda pelle che riveste il tuo spazio, morbida al tatto, soffice alla vista e intensa con la profondità organica dei suoi colori. E' una materia ricca ma non eccessiva, che avvolge i volumi e coinvolge i tuoi sensi alla ricerca di un contatto emotivo. Questo piacevole fluido di colore stimola la tua ricerca di serenità domestica enfatizzando questo dialogo sensoriale in cerca di equilibrio. Futura ha una personalità che ti cerca, ti chiama. Se anche tu senti questo coinvolgimento, lasciati trasportare.

Futura is a continuous movement of whispered sensations. It creates a sensitive area, pulsing like a light breath, like sensual silk fabric which moves up and down softly. The surfaces in your home become a second skin, soft to the touch, pleasant to the eye and intense, with their organic depth and colour. It is a rich, yet modest material which embraces rooms and engages your senses in the search for emotional contact. This pleasant flow of colour stimulates your quest for domestic serenity, underlying this sensorial dialogue in search of balance. Futura has a personality which looks for you and calls out your name. If you can also feel this involvement, let it guide you. / Futura est un mouvement perpétuel de sensations chuchotées à votre oreille. C'est un organe sensible, un cœur qui bat, un souffle léger, comme le toucher sensuel d'un tissu de soie qui, délicatement et inlassablement, s'envole et retombe. Les surfaces deviennent une deuxième peau recouvrant votre espace, soyeuse au toucher, douce à la vue et intense par la profondeur de ses couleurs. C'est une matière riche mais sans prétention, qui enveloppe les volumes et éveille les sens à la recherche d'un contact émotionnel. Ce courant de couleur stimule votre besoin de sérénité quotidienne, exprimant ce dialogue sensoriel en quête d'équilibre. Futura possède une personnalité qui vous cherche et a besoin de vous. Si vous ressentez vous aussi cet appel, laissez-vous ravir. / Futura ist eine dauerhafte Bewegung geflüsterter Wahrnehmungen. Ein sensibler Bereich, pulsierend wie ein leichter Atemzug, wie ein sinnlicher Seidenstoff, der sich leicht hebt und sinkt. Die Oberflächen werden zu einer zweiten Haut, die Ihren Raum auskleiden, sie sind seidenweich anzufassen, sanft anzusehen und gleichzeitig intensiv mit der organischen Tiefe ihrer Farben. Eine reiche, aber nicht übertriebene Materie, die die Volumen einhüllt und auf der Suche nach einem emotionalen Kontakt Ihre Sinne betört. Dieses angenehme Fließen der Farbe stimuliert Ihre Suche nach häuslichem Frieden, indem dieser sensorielle Dialog auf der Suche nach Harmonie betont wird. Futura hat einen Charakter, der Sie sucht, Sie ruft. Wenn auch Sie diese Verbindung spüren, lassen Sie sich mitreißen. / Futura es un continuo susurro de sensaciones dinámicas. Es una zona sensible, pulsante como un ligero respiro, como una seda sensual que oscila en un subir y bajar etéreo. Las superficies se transforman en una segunda piel que reviste sus espacios... Suave al tacto, dúctil a la vista e intensa con la profundidad orgánica de sus colores. Es una materia rica mas no excesiva, que envuelve los volúmenes e invita a sus sentidos a un contacto emotivo. Este placentero fluir de color estimula la búsqueda de su tranquilidad doméstica enfatizando este diálogo sensorial en pos del equilibrio. Futura tiene un estilo que le está llamando. Si también usted siente este halo, déjese llevar... / Futura – это непрерывное движение плавно чередующихся ощущений. Она восприимчива и подвижна, как легкое дыхание души, как чувственное движение легкого шелка. Так поверхности становятся второй кожей, окутывающей ваше пространство, мягкой на ощупь, деликатной на вид и насыщенной органической глубиной красок. Богатая, но без излишеств материя создает гармонию объемов, вовлекая ваши чувства в игру эмоционального восприятия. Гармоничный поток красок помогает найти в стенах дома спокойный уют и уравновешенность чувств. Futura наделена индивидуальностью, которая может быть вам близка: не сопротивляйтесь и позвольте ей вас увлечь.











Wa
Futura Ghiaccio e Caffè
Futura Ghiaccio Mater
Futura Ghiaccio e Caffè Listel
Futura Argilla Ghiaccio Mosaico

Mensol
Mensola bicchiere
portasapone Variazione

Floc
Futura Caffè

TonosuTon
01 Bianco e 11 Antracite

Project on page 6



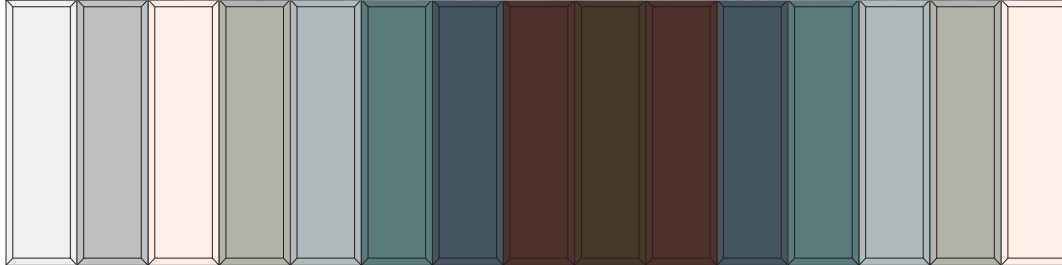
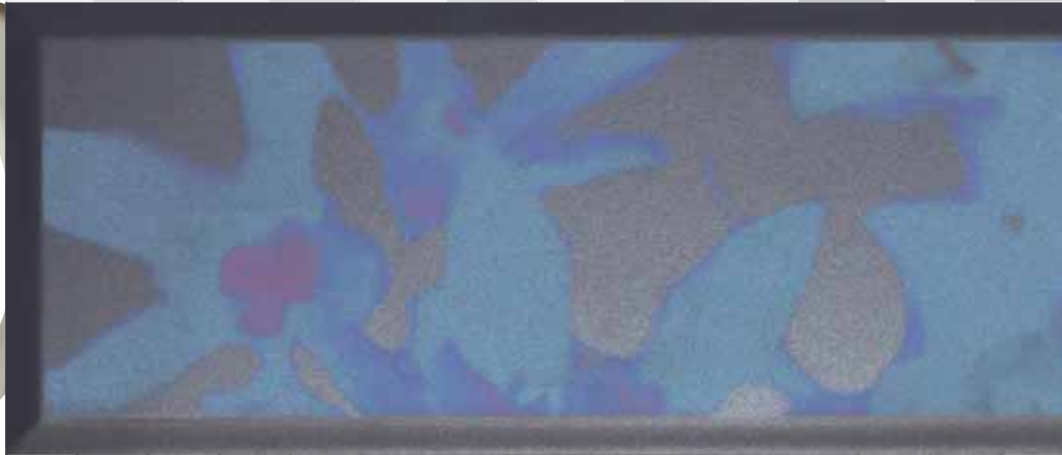




sorprenditi!

Futura è un prodotto con una memoria. La forma pura del diamante ha accolto, come corpomatrice, tutte le contaminazioni della cultura grafica e cromatica restituendole con una nuova forza espressiva in grado di soddisfare qualsiasi esigenza di stile. Il diamante è decoro e il decoro è diamante. C'è sempre novità perchè c'è sempre memoria. Futura non insegue le mode ma segue e interpreta la tua personalità, la tua unicità, il desiderio di divertirti a rivestire il tuo mondo con il tuo gusto, oltre il tempo. Il tuo spazio ti soddisferà sempre perchè le sensazioni che ti comunica ti accompagneranno e sorprenderanno sempre. Questa è la serenità di scegliere un prodotto in cui identificarti perchè Futura racconta la tua storia sulle tue pareti.

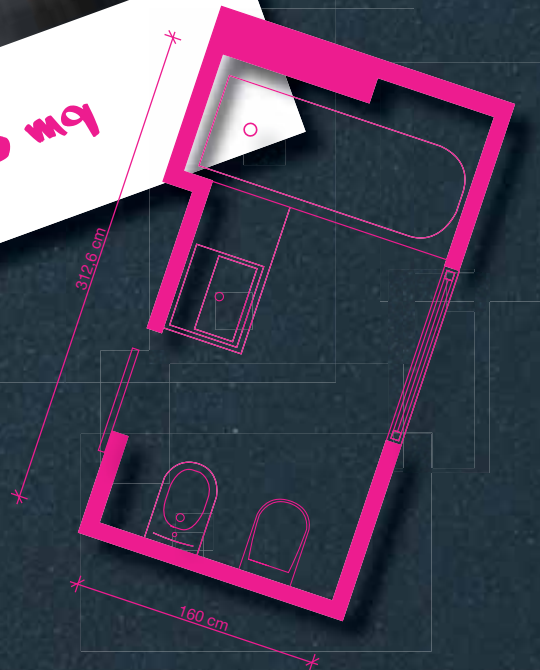




Futura is a product with a memory. The pure shape of diamond has taken on, as a body-matrix, all the contaminations of the culture of design and colour, converting them with a new expressive force which can satisfy any stylistic demand. Diamond is decoration and decoration is diamond. It is always innovative thanks to its infinite memory. Futura does not follow fashions but follows and interprets your own personality, your uniqueness and your desire to have fun furnishing your world with your own, timeless taste. You will always feel at ease in your environment because it will never cease to follow you and amaze you with new sensations. You will always feel at home with products you can identify with, because Futura tells your own story on the walls around you. / Futura possède une mémoire. La forme extrêmement pure du diamant a embrassé, tel une matrice, toutes les influences de la culture graphique et chromatique qu'elle restitue avec force en sachant répondre à toutes les exigences de style. Le diamant est décor et le décor est diamant. La nouveauté existera toujours car la mémoire sera toujours vive. Futura ne suit pas les modes mais accompagne et déchiffre votre personnalité, cet être unique que vous êtes, ce désir qui vous habite de revêtir votre intérieur à votre goût, hors des contingences du temps. Votre espace ne pourra pas vous décevoir car les sensations qu'il vous procurera parviendront toujours à vous accompagner en vous surprenant. D'où la sérénité que vous éprouverez en choisissant un produit dans lequel vous pouvez vous identifier puisque c'est votre histoire que Futura racontera sur vos murs. / Futura ist ein Erzeugnis mit eigenem Gedächtnis. Die reine Form des Diamanten ist die Grundsubstanz, die alle Kontaminationen der graphischen und chromatischen Kultur aufnahm und dieser neue Ausdruckskraft verlieh, die in der Lage ist, jede Stilforderung zu erfüllen. Der Diamant ist das Dekor und das Dekor ist der Diamant. Es ist stets neu, denn stets gibt es die Erinnerung. Futura folgt nicht den Trends, sondern folgt Ihrem Charakter und interpretiert ihn, Ihre Besonderheiten, Ihren Wunsch sich zu amüsieren und die Welt mit Ihrem Stil auszufüllen, jenseits aller zeitbegrenzter Trends. Ihr Raum wird Sie stets zufrieden stellen, da die Empfindungen, die er Ihnen mitteilt, Sie stets begleiten und überraschen. Dies ist die Freude daran, ein Produkt zu wählen, mit dem Sie sich identifizieren können, denn Futura erzählt Ihre Geschichte auf Ihren Wänden. / Futura es un producto con memoria. La forma pura del diamante ha recogido, como cuerpo-matriz, todos los influjos de la cultura gráfica y cromática, restituyéndolos con un nuevo ímpetu expresivo capaz de satisfacer cualquier exigencia estilística. El diamante es belleza y la belleza es diamante. La novedad es infinita si existe la memoria. Futura no sigue las modas: sigue e interpreta su personalidad, su unicidad y su deseo de deleitarse revistiendo su mundo a su gusto, más allá del tiempo. Su espacio será su fuente de satisfacción porque las sensaciones que le transmitirá le acompañarán y sorprenderán en todo momento. Ésta es la tranquilidad de elegir un producto con el que puede identificarse. Porque Futura es el testimonio de su historia, en sus paredes. / Futura наделена памятью. Чистейшая форма алмаза, как сосуд, как матрица, включила в себя все формы контаминации графического искусства и цветности, и заиграла ими с новой выразительностью, способной удовлетворить любые потребности стиля. Алмаз – это украшение, а украшение выглядит, как настоящий алмаз. И он всегда нов и необычен, потому что в нем заключена память прошлого. Futura не гонится за модой, но следует и отражает вашу индивидуальность, вашу неповторимость и желание одеть ваш мир по вашему вкусу, не поддаваясь веянию времени. В таком пространстве вам всегда будет комфортно, и передаваемые им ощущения будут всегда вас сопровождать и удивлять. Такие изделия можно спокойно выбирать, потому что Futura сможет красиво рассказать вашу историю стенами вашего дома.



5,46 m²









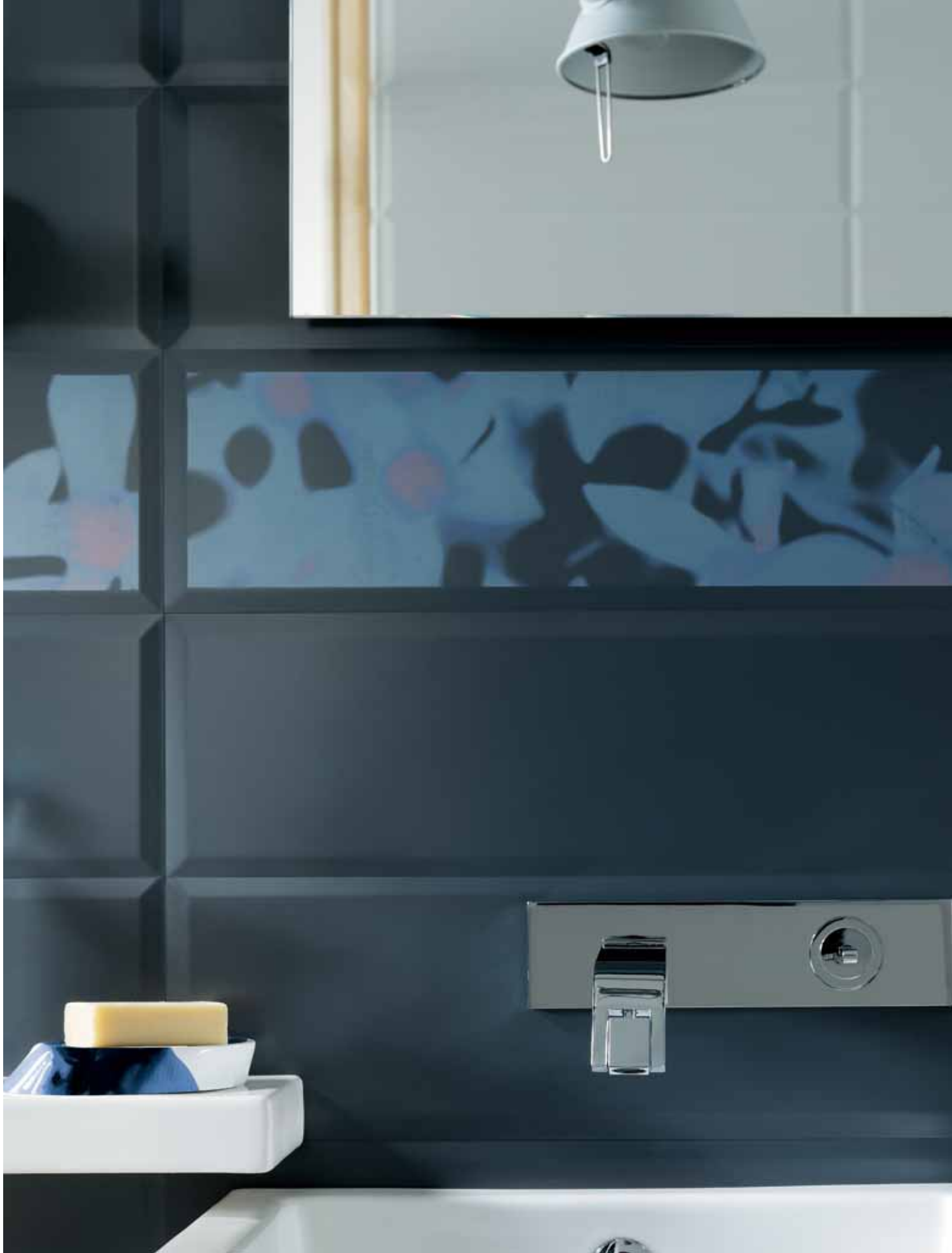
Wa
Futura Gesso e Petrol
Futura Miragg
Futura Petrolio Mosaic

Mensola, bicchiere e portasapone Miragg
Mensola Cub

Floc
Sorgenti Ne
Sorgenti Craquele Ne


TonosuTon
01 Bianco 11 Antracite e 12 Ne

Project on page 6





liberi di creare



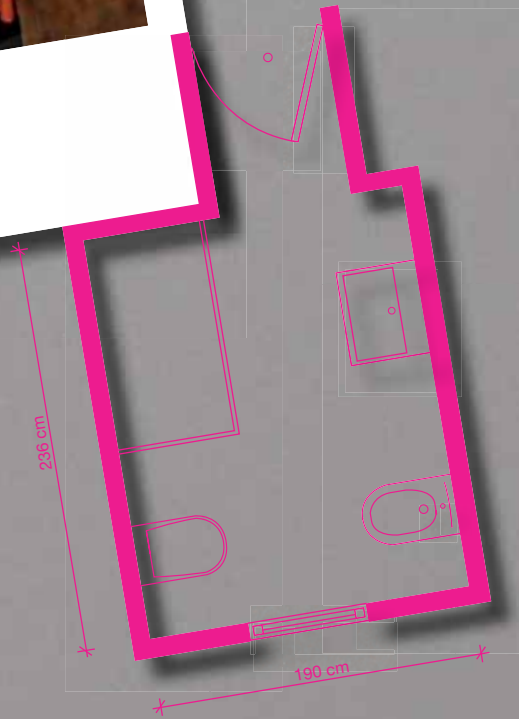
Per Futura non esistono confini, solo possibilità di comporre seguendo la propria ispirazione e finalmente esaudendo i propri desideri. Futura ti vuole felice. Fondo, inserto, listello sono tutti elementi complementari e indipendenti tutti disponibili a giocare con te e tra di loro per arredare con piacere il tuo spazio. E' il tuo gusto che sceglie, abbina e crea la mappa progettuale, è il pensiero che inventa lo spazio. Questa facile libertà compositiva è esaltata dalla posa senza fughe che ti regala una continuità visiva impagabile: un vero piacere per la vista, ma anche per la pulizia, perchè la ceramica è una materia salubre e molto facile da curare.

Futura knows no boundaries, but only layout solutions according to your own inspiration which will finally satisfy your every desire. Futura will make your wishes come true! Base tiles, insertions and listels can all be used either together or independently to add a touch of fun and finesse to your home. You are free to choose, match and create your own layout and invent your home in your own mind. This easy freedom of design is enhanced by closed joint, giving you priceless visual continuity: a true pleasure for the eyes and also easy to clean, because ceramic is a healthy, easy-to-care for material. / Avec Futura il n'y a pas de frontières mais uniquement la possibilité de multiples compositions qui prennent forme au gré de votre inspiration, pour que vos désirs soient exaucés. Futura ne vous veut que du bien. Les unis, les décors, les listels, sont autant d'éléments à la fois complémentaires et indépendants, qui ne demandent pas mieux que de s'amuser avec vous ou simplement entre eux, pour prendre plaisir à décorer votre espace. C'est votre propre goût qui choisit, esquisse, crée la base du projet, c'est votre pensée qui invente l'espace. Cette liberté de composer, d'associer à sa guise, corroborée d'une pose à joints très fins, vous offre le bonheur d'une continuité visuelle irremplaçable: un véritable plaisir des yeux, une facilité de nettoyage que seul un matériau sain et simple à entretenir comme la céramique, peut offrir. / Für Futura gibt es keine Grenzen, nur Kompositionsmöglichkeiten, die der eigenen Inspiration folgen und schließlich Ihre eigenen Wünsche erfüllen. Futura will Sie glücklich sehen. Grundfliesen, Einsätze und Leisten sind zusätzliche Elemente, die von einander unabhängig sind und die zur Verfügung stehen, um mit Ihnen und miteinander zu spielen, um Ihren Raum ganz nach Wunsch einzurichten. Sie wählen selbst das Planungskonzept ganz nach Ihrem Geschmack, in Ihren Gedanken erfinden Sie den Raum neu. Diese einfache Kompositionsfreiheit wird durch die fugenlose Verlegung betont, die eine unvergleichliche visuelle Kontinuität verleiht: sehr angenehm anzusehen, aber gleichzeitig auch pflegeleicht, denn Keramik ist ein hygienisches und leicht zu reinigendes Material. / Para Futura no existen los confines; sólo la posibilidad de componer siguiendo la propia inspiración para concretar cada uno de nuestros deseos. Futura busca sólo su felicidad. Fondo, listelo, cenefa: elementos complementarios e independientes, dispuestos a jugar con usted y entre sí para decorar sus espacios con placer. Es su gusto quien elige, combina y crea el mapa del proyecto. Es la reflexión quien inventa el espacio. Una gran libertad de composición exaltada por una colocación sin juntas que le regala una continuidad visual única: un verdadero placer para sus ojos, sin olvidar el aspecto higiénico. Porque la cerámica es un material salubre que exige poco para mantenerse impecable. / Для Futura нет границ, она готова подчиниться вашему творческому вдохновению и удовлетворить все ваши желания. Futura хочет сделать вас счастливыми. Фоновая плитка, декоры, вспомогательные и не зависящие друг от друга элементы в полном распоряжении вашей фантазии, чтобы украсить ваше жилье. Ваш вкус диктует выбор материала, находит наиболее удачные сочетания и руководит планом проекта, ваши мысли и пожелания реализуются в вашем жизненном пространстве. Полная свобода творчества подчеркивается бесшовной укладкой материала, позволяющей создавать ни с чем несравнимые сплошные поверхности. Смотреть на них – одно удовольствие, и убирать тоже, ведь керамика совершенно здоровый материал, обращаться с которым очень просто.

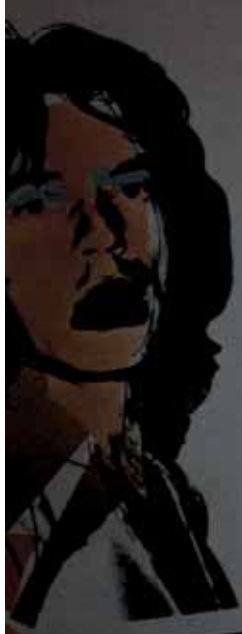




5,1 m²



THE ROLLING STONES



EMOTIONAL TATTOO

SPETTACOLI
THE ROLLING STONES



ANGIE
CHERRY OH BABY



Wall:
Futura Argilla e Caffè
Futura Traccia Caffè

Specchio Diamante Fap+

Floor:
Futura Caffè

TonosuTono:
10 Grigio e 11 Antracite

Project on page 64







happy birth

10

anni. Non sono tanti ma per noi significano molti risultati. Risultati che ci hanno spronato verso nuove ricerche che, a loro volta, ci hanno condotto a nuove scoperte. Abbiamo sempre camminato verso il futuro con un piede ben saldo nella tradizione. Solo sapendo da dove si proviene si può tentare di capire dove si vuole andare. Abbiamo provato a trasformare la quantità in qualità, per permettere a tutti di realizzare il sogno di uno spazio splendido. Abbiamo cercato di raccontare tante emozioni attraverso i nostri prodotti, per non costruire semplici ambienti ma atmosfere, aggiungendo ai progetti sempre una dimensione emotiva. Ora con Futura vogliamo continuare questo viaggio, in cui tutto il tempo e tutta la bellezza sono racchiusi in questi diamanti. Per voi.

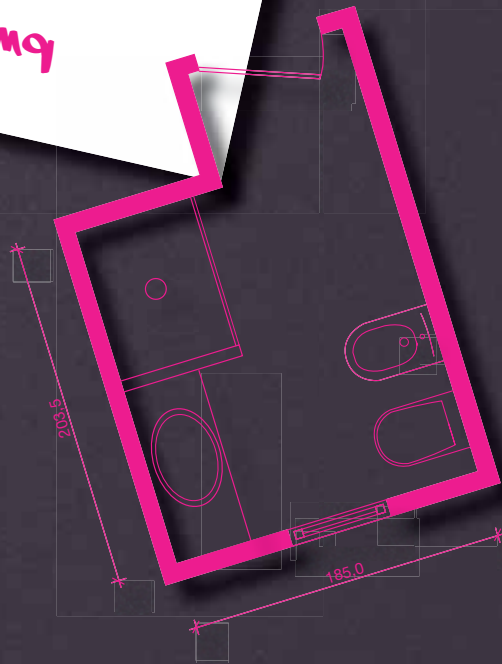
10 years. Not a great length of time, but for us they have brought many results, which have forced us to look for new ideas which have in turn led us to make new discoveries. We have always moved towards the future with one foot well-rooted in tradition. Only if one knows one's past, can one try to understand one's future goals. We have tried to transform quantity into quality, to allow everyone to make their dream home come true. We have tried to convey different emotions through our products, not to create only environments but atmospheres, adding an emotional touch to each design. We now want to continue our journey with Futura, a journey in which time and beauty are fully encaptured inside these diamonds. For you. **10** ans. Ce n'est pas vieux mais pour nous ces dix années représentent de nombreux résultats. Des résultats qui nous ont encouragé à accomplir d'autres recherches qui à leur tour nous ont amené à faire de nouvelles découvertes. Nous avons toujours regardé vers le futur sans pour autant nous écarter de la tradition. Ce n'est que si l'on est conscient de ses origines que l'on peut comprendre vers quel horizon s'orienter. Nous avons essayé de transformer la quantité en qualité, pour permettre à chacun de réaliser le rêve d'un espace merveilleux. Nous avons cherché à susciter des émotions à travers nos produits, pour ne pas construire de simples intérieurs mais bien pour créer de véritables atmosphères, en ajoutant toujours aux réalisations une dimension émotionnelle. Aujourd'hui, avec Futura, ce que nous voulons, c'est poursuivre ce voyage dont le temps et la beauté sont contenus dans ces diamants. Pour vous.

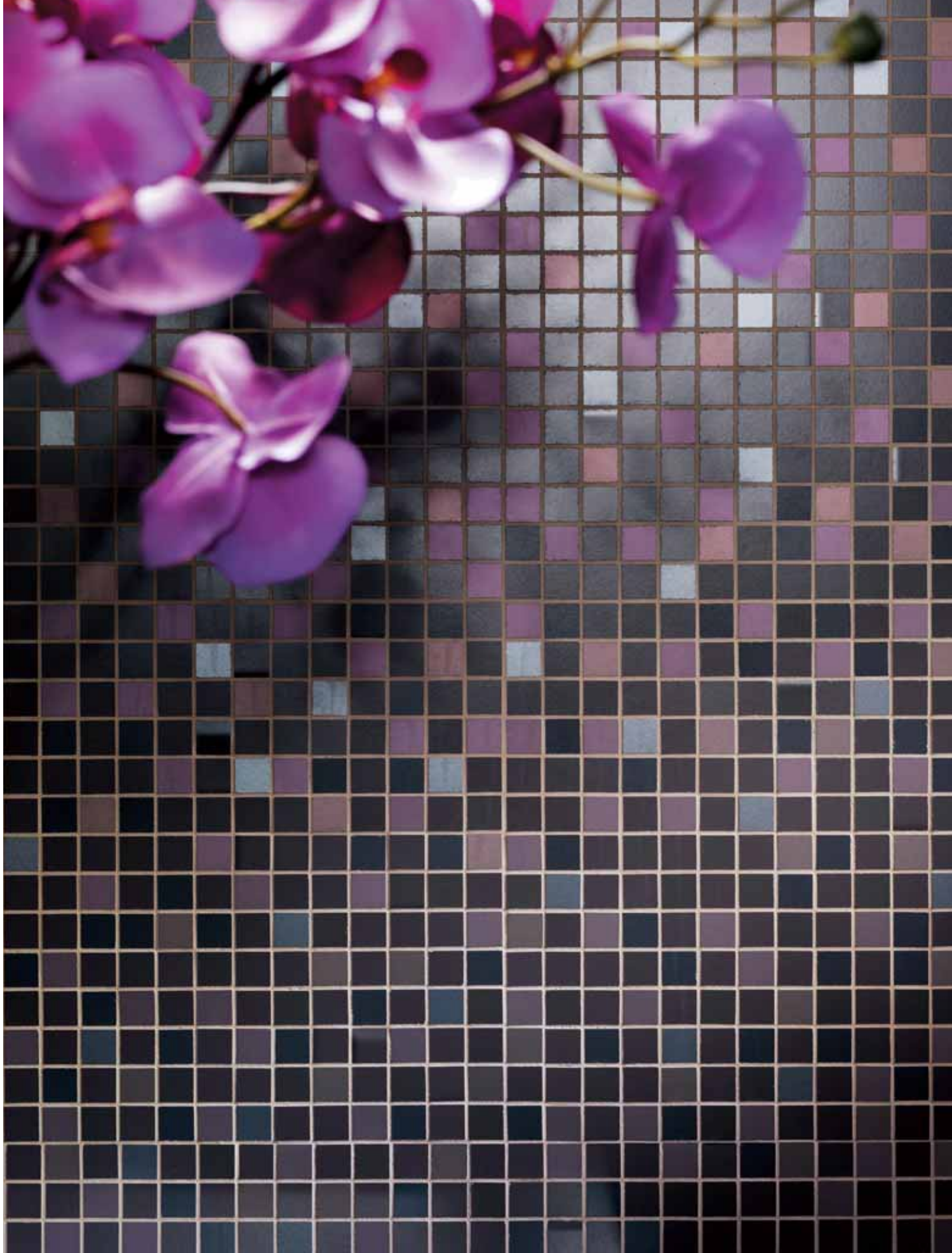
10 Jahre. Das ist zwar nicht viel Zeit, doch für uns mit vielen Erfolgen verbunden. Erfolge, die uns dazu gebracht haben, uns auf neue Forschungen zu orientieren, die dann zu ganz neuen Entdeckungen führten. Wir sind stets unseren Weg in Richtung auf die Zukunft gegangen, ohne dabei je den Bezug zur Tradition zu verlieren. Nur wenn einem bewusst ist, woher man kommt, kann man versuchen zu verstehen, wohin man will. Wir haben versucht statt Quantität die Qualität zu bevorzugen, um allen zu erlauben, den Traum einer ganz besonderen Wohnung Realität werden zu lassen. Wir haben versucht, vielen Gefühlen durch unsere Produkte Ausdruck zu verleihen, um nicht nur einfache Räume zu schaffen, sondern Atmosphären, wobei den Projekten immer eine zusätzliche emotionale Dimension verliehen wird. Heute wollen wir mit Futura diese Reise fortsetzen, bei der die ganze Zeit und die ganze Schönheit in diesen Diamanten eingeschlossen sind. Für Sie. **10** años. No son tantos, pero para nosotros significan muchos frutos. Resultados que nos han impulsado hacia el camino de la investigación, abriéndonos las puertas a nuevos hallazgos. Hemos caminado siempre hacia el futuro, manteniendo un pie firme en la tradición. Sólo si conocemos nuestros orígenes podemos intentar saber dónde vamos. Hemos procurado transformar la cantidad en calidad para que todos pudieran realizar su sueño de un espacio espléndido. Hemos probado a expresar tantas emociones a través de nuestros productos para no construir simples ambientes sino atmósferas, añadiendo siempre a cada proyecto una dimensión emotiva. Hoy deseamos continuar este viaje con Futura: una aventura que encierra el tiempo y la belleza en estos diamantes. Para usted. **10** лет. Это не так много, но для нас они означают массу положительных результатов, которые подтолкнули нас к новым разработкам, которые в свою очередь привели нас к новым открытиям. Мы всегда стремились в будущее, никогда не забывая о своих лучших традициях. Только хорошо зная свои корни, можно пытаться понять, как двигаться дальше. Мы постарались превратить количество в качество, чтобы позволить всем претворить свою персональную мечту о прекрасном жилье. С помощью наших изделий мы повествуем о человеческих чувствах и эмоциях, чтобы не просто строились помещения, а благодаря им создавалась особая атмосфера, отражающая эмоциональный дух заказчика. Коллекция Futura - это наше движение вперед, в котором все время и вся красота заключены в этих алмазах. Они для вас.

day

fap











Wa
Futura Prugna e Sabb
Futura Desiderio Prugna e Sabb
Futura Prugna Mosaic
Mensola, bicchiere e portasapor
Desider

Floc
Deserto e Prugn

TonosuTon
01 Bianco e 11 Antracit

Project on page 6





in the kitchen

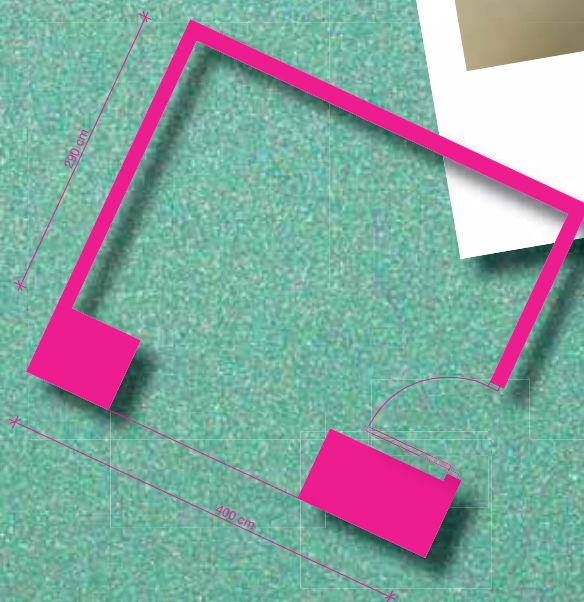


Futura è una cucina creativa. È una ricetta classica interpretata con gusto contemporaneo. Il diamante decorato di Futura rappresenta una fusione di emozioni fatta di semplice eleganza che soddisfa un nuovo concetto di abitare e di stile: un nuovo lifestyle assolutamente personale che comunica la cultura della tradizione e la creatività della rivoluzione. Futura è l'ingrediente base per creare un'atmosfera che esprima il tuo gusto e per immergere il tuo spazio in un caleidoscopio di riflessi unici, una affinità elettiva in cui la materia diventa indiscutibile protagonista. Tattile ed estetico, funzionale e pratico nella sua estrema facilità di pulizia. Futura è il rivestimento ideale per le pareti della tua cucina: sintesi efficace tra tecnologia ed estetica ha la caratteristica tecnica di essere una superficie che non trattiene lo sporco mantenendo così inalterato il suo fascino.

Futura is perfect for a creative kitchen. It is like a classic recipe adapted to meet the favour of contemporary tastes. Futura's decorated diamond is a fusion of emotions brought about by its simple elegance, fulfilling a new concept of homes and style: a new and entirely personal lifestyle that conveys the culture of tradition and the creativity of revolution. Futura is the main ingredient for creating an atmosphere that expresses your taste and for turning the space around you into a kaleidoscope of unique reflections, an elective affinity where materials indisputably take centre stage. Tactile and aesthetic, functional and practical because it is so easy to clean. Futura is the ideal wall covering for your kitchen: a compelling blend of technology and beauty, whose technical specifications guarantee the surface will not hold onto dirt and it will never lose its charm. / Futura est une cuisine créative. C'est une recette classique interprétée avec un goût contemporain. Le diamant décoré de Futura symbolise un mélange d'émotions, élégant dans sa simplicité et en mesure de traduire un nouveau concept de vie et de style : l'expression d'un nouveau mode de vie tout à fait personnel qui véhicule la culture de la tradition et la créativité de la révolution. Futura est l'ingrédient de base pour créer une atmosphère qui exprime votre propre goût et pour animer votre intérieur d'un millier de reflets uniques, une affinité élective où la matière tient le premier rôle. Tactile et esthétique, fonctionnelle et pratique car très facile à nettoyer, Futura est le carreau idéal pour les murs de votre cuisine : elle allie parfaitement technologie et esthétique par une surface qui ne retient pas la saleté et qui conserve ainsi son charme d'origine. / Futura ist eine kreative Küche. Es handelt sich um ein klassisches Rezept, das im aktuellen Stil interpretiert wurde. Der dekorierte Diamant von Futura stellt eine Fusion der Emotionen dar, die aus einfacher Eleganz entstehen, die ein neues Wohn- und Stilkonzept befriedigt. Ein neuer ganz persönlicher Lifestyle, der die Kultur der Tradition und die Kreativität der Revolution vermittelt. Futura ist eine Grundzutat für die Schaffung einer Atmosphäre, die Ihren persönlichen Stil zum Ausdruck bringt, um Ihren Raum in ein Kaleidoskop einzigartiger Reflexe einzutauchen, eine Wahlverwandtschaft, bei der die Materie zum unbestreitbaren Hauptdarsteller wird. Taktil und ästhetisch, funktional und praktisch mit extremer Pflegeleichtigkeit. Futura ist die ideale Wandfliese für deine Küche. Eine wirksame Synthese von Technologie und Ästhetik mit den technischen Eigenschaften einer Oberfläche, an der sich der Schmutz nicht festsetzt, so dass das Material seine Faszination unverändert bewahrt. / Futura es una cocina creativa, una receta clásica interpretada con gusto contemporáneo. El diamante decorado de Futura es una fusión de emociones de simple elegancia, capaz de responder a un nuevo concepto de habitar y de exteriorización, un nuevo estilo de vida absolutamente personal que comunica la cultura de la tradición y la creatividad de la revolución. Futura es el ingrediente básico para crear una atmósfera que sepa expresar su gusto y englobar su espacio en un caleidoscopio de reflejos únicos, la opción de una afinidad en la que la materia se transforma en el protagonista indiscutido. Táctil y estético, funcional y práctico por su extrema facilidad de limpieza, Futura es el revestimiento ideal para las paredes de su cocina. Eficaz síntesis entre tecnología y estética, posee características técnicas que le transforman en una superficie que repele la suciedad manteniendo inalterado su seductor atractivo. / Futura – это креативная кухня. Это классический рецепт, интерпретированный в современном вкусе. Алмазный декор плитки Futura несет в себе сплав (fusion) эмоций, наполненный элегантностью простоты, которая отвечает новой концепции жилища и стиля: новый стиль жизни (lifestyle), абсолютно индивидуальный, заключающий в себе культуру традиции и креативность революции. Futura – это базовый ингредиент для создания атмосферы, которая бы выражала твой вкус и наполняла бы твоё пространство калейдоскопом неповторимых бликов и удивительным соответствием, в котором материя бесспорно становится главным действующим лицом. Тактильно приятная и эстетичная, функциональная и практичная, она исключительно легко поддается очистке. Futura – это идеальная облицовка для стен твоей кухни: эффективный синтез технологии и эстетики, ее поверхность обладает техническим свойством не накапливать грязь, постоянно сохраняя свое первозданное очарование.



11,6 m²





Wall:
Futura Riflesso Caffè,
Oliva, Petrolio e Prugna



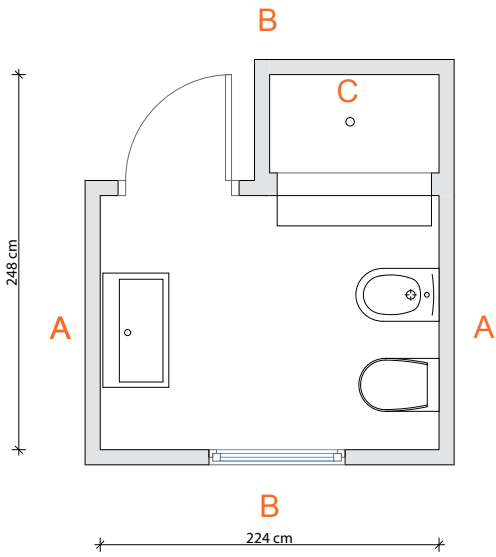
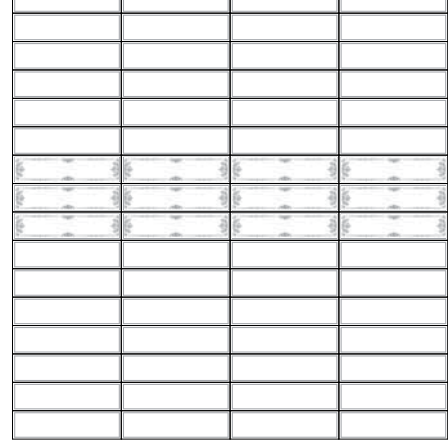
wake

plans!



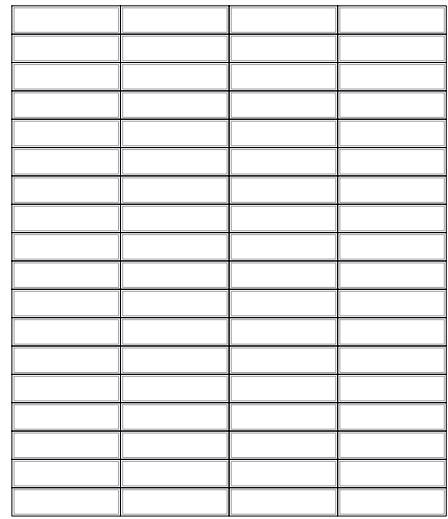


270 cm



Wall B

270 cm



Wall A

Futura Prugna 15x56 RT
 Futura Sogno Prugna Inserto 15x56 RT
 Futura Sogno Polvere Inserto 15x56 RT

Wall B

Futura Polvere 15x56 RT

Wall C

Futura Polvere Mosaico 30,5x30,5
 Futura Prugna Mosaico 30,5x30,5
 Futura Polvere Spigolo Taglio 1,8x15 RT
 Futura Prugna Spigolo 1,5x15

Floor

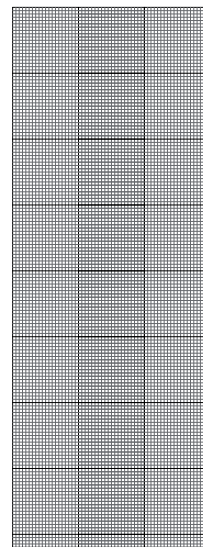
Futura Polvere 30,5x30,5 RT
 Futura Prugna 30,5x30,5 RT

TonosuTono

TonosuTono 11 Antracite
 TonosuTono 15 Magnolia

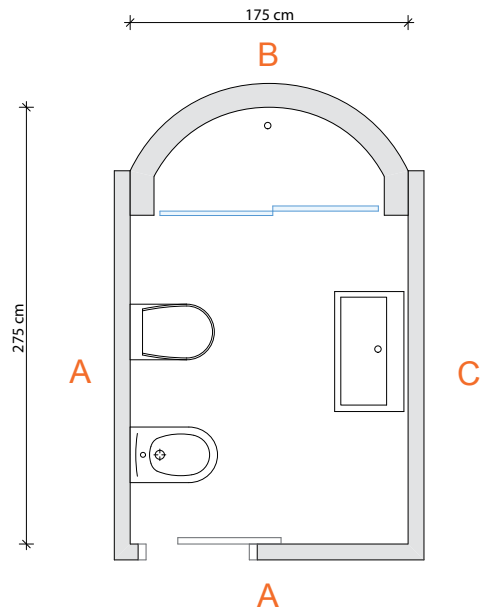
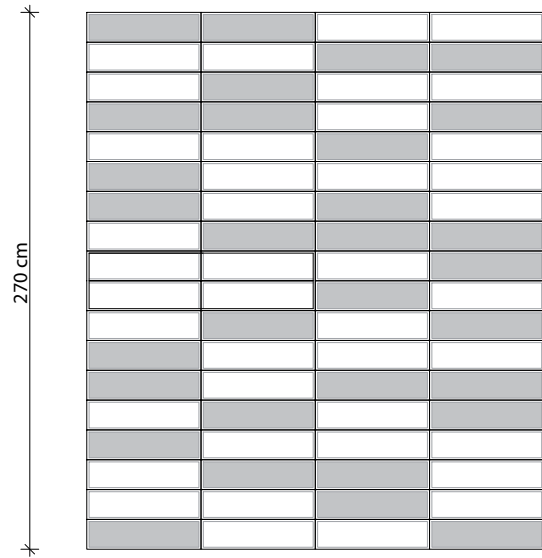
Wall C

250 cm

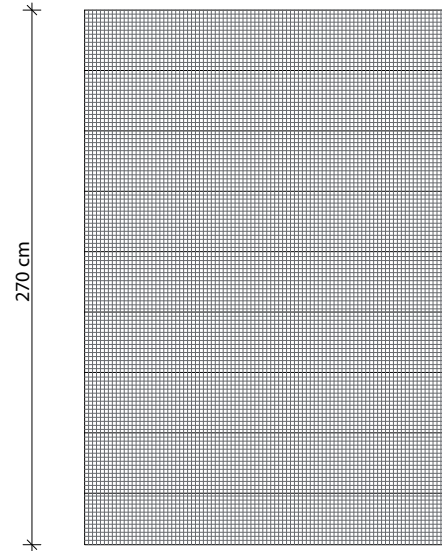




Wall A



Wall B



Wall A
 Futura Oliva 15x56 RT
 Futura Riflesso Oliva Inserto 15x56 RT

Wall B
 Sfumatura Salvia Oliva Mosaico mix 6 30,5x183

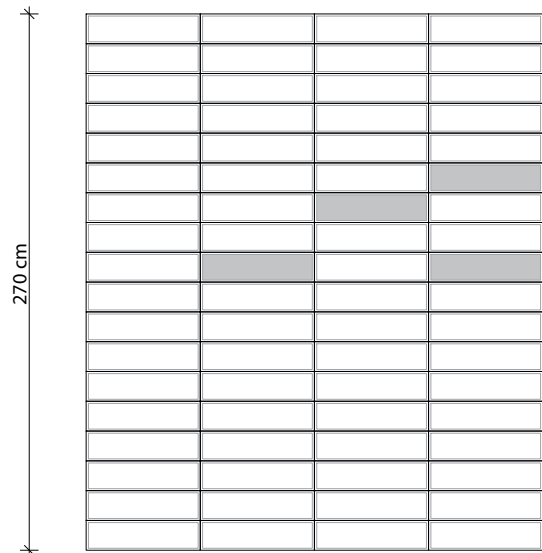
Wall C
 Futura Salvia 15x56 RT

Fap+
 Specchio Diamante 15x56

Floor
 Futura Oliva 30,5x30,5 RT

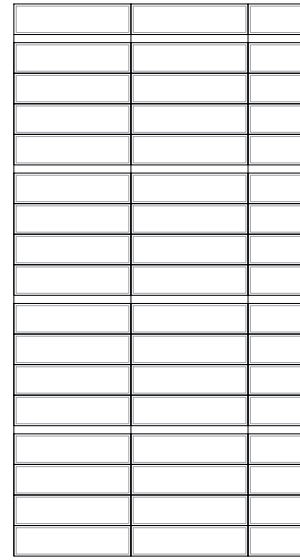
TonosuTono
 TonosuTono 10 Grigio
 TonosuTono 13 Verde

Wall C

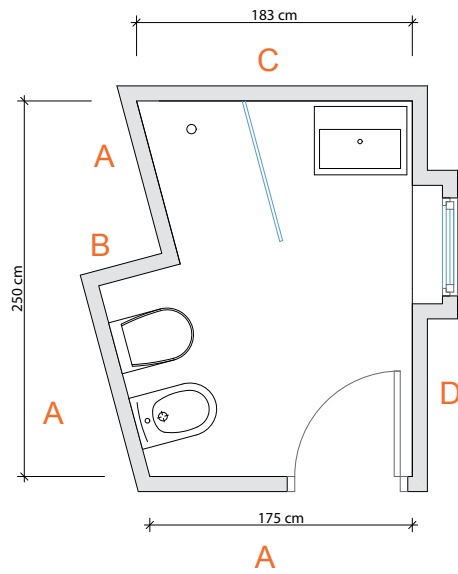
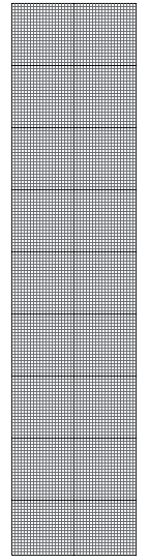




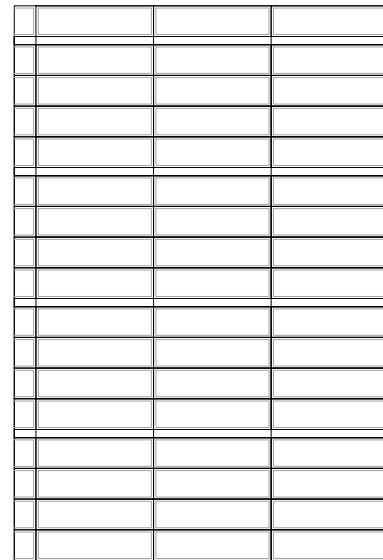
Wall A



Wall B



Wall C



Wall A

Futura Ghiaccio 15x56 RT
Futura Ghiaccio Listello 4x56 RT

Wall B

Futura Argilla Ghiaccio Mosaico 30,5x30,5

Wall C

Futura Caffè 15x56 RT
Futura Caffè Listello 4x56 RT

Wall D

Futura Ghiaccio 15x56 RT
Futura Ghiaccio Listello 4x56 RT
Futura Ghiaccio Spigolo Taglio 1,8x15 RT
Futura Materia Ghiaccio Inserto 15x56 RT

Variazione+

Variazione Mensola 91x4x12

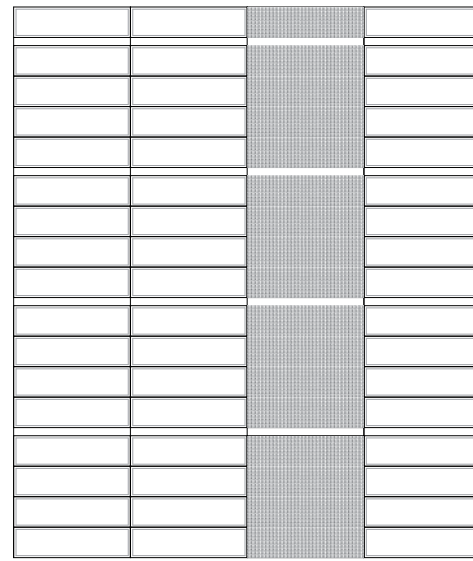
Floor

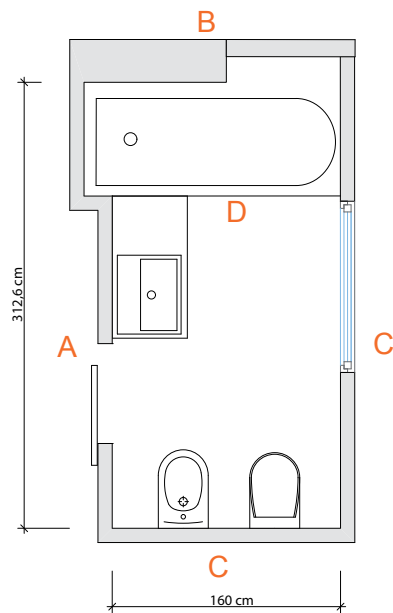
Futura Caffè 30,5x30,5 RT

TonosuTono

TonosuTono 01 Bianco
TonosuTono 11 Antracite

Wall D





Wall A
 Futura Gesso 15x56 RT
 Futura Petrolio 15x56 RT
 Futura Miraggio Inserto mix 2 56x112 RT

Wall B
 Futura Gesso 15x56 RT
 Futura Miraggio Inserto mix 2 56x112 RT

Wall C
 Futura Gesso 15x56 RT
 Futura Miraggio Inserto mix 2 56x112 RT

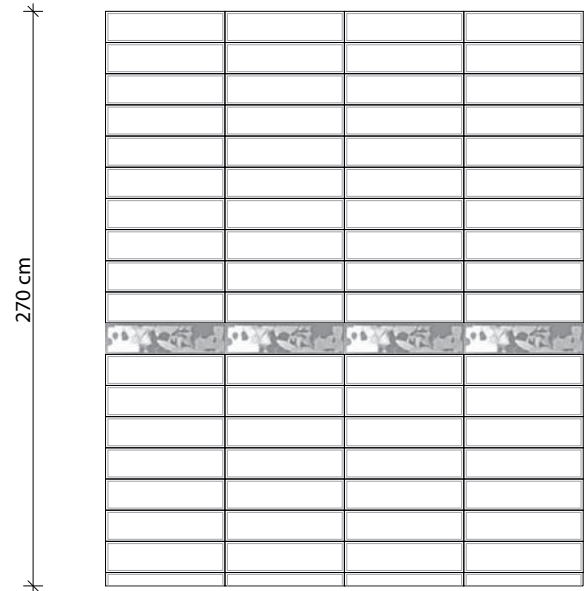
Wall D
 Futura Petrolio Mosaico 30,5x30,5
 Futura Petrolio Spigolo 1,5x15 RT

Fap+
 Miraggio Mensola 60x4x12
 Mensola Cubo 30,5x30,5x12
 Miraggio Set Accessori

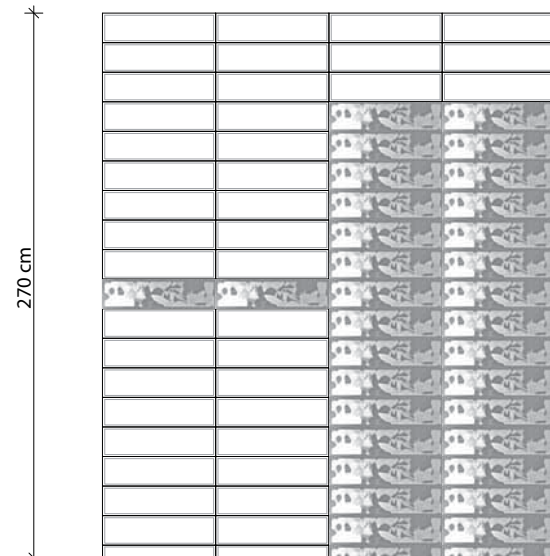
Floor
 Sorgenti Nero 15x90 RT
 Sorgenti Nero Craquale Tozzetto 2x15 RT

TonosuTono
 TonosuTono 01 Bianco
 TonosuTono 11 Antracite
 TonosuTono 12 Nero

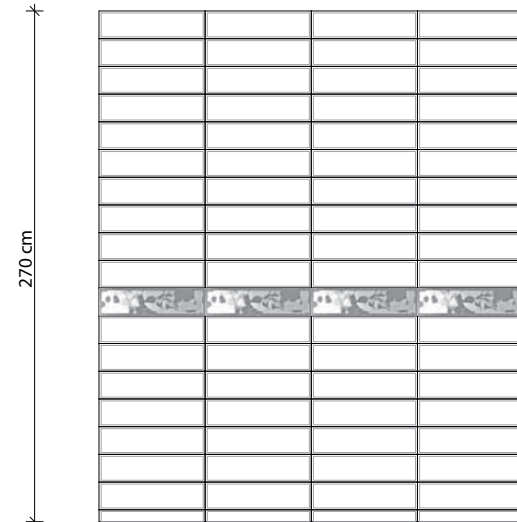
Wall A



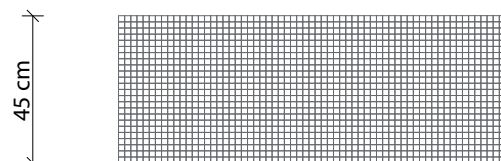
Wall B

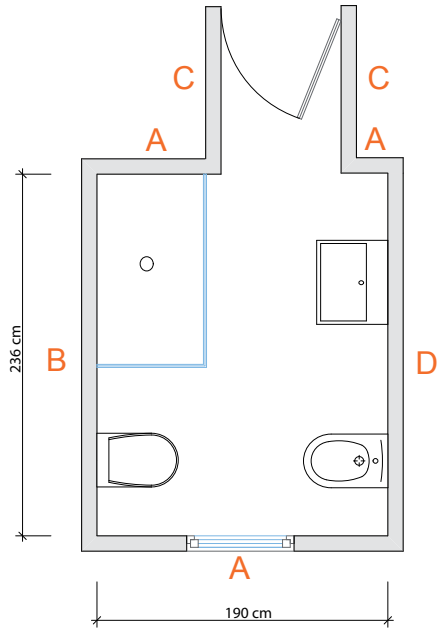


Wall C

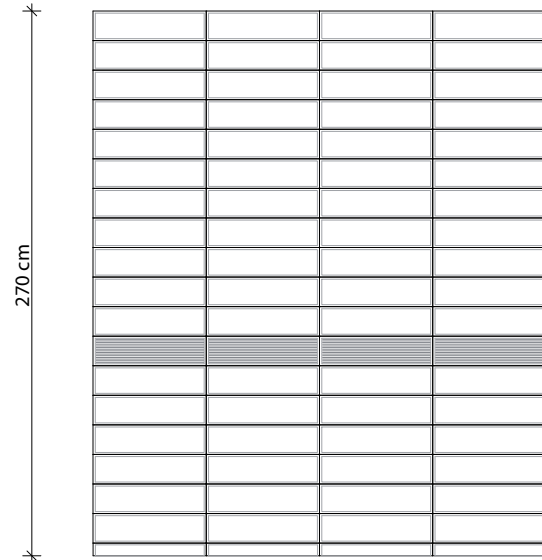


Wall D

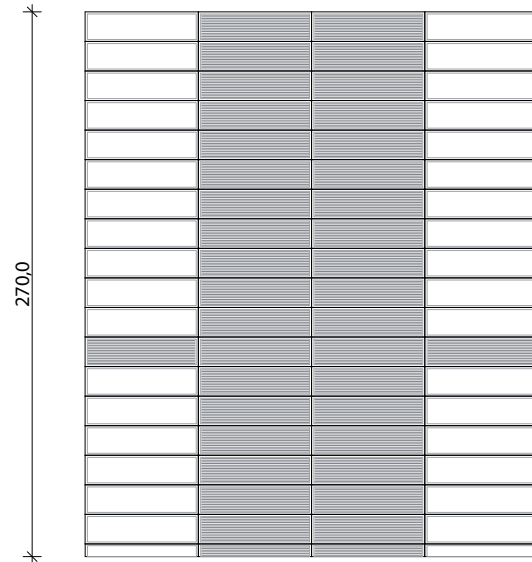




Wall A



Wall B



Wall A
 Futura Argilla 15x56 RT
 Futura Traccia Caffè inserto 15x56 RT

Wall B
 Futura Argilla 15x56 RT
 Futura Caffè 15x56 RT
 Futura Traccia Caffè inserto 15x56 RT

Wall C
 Futura Caffè 15x56 RT
 Futura Traccia Caffè inserto 15x56 RT

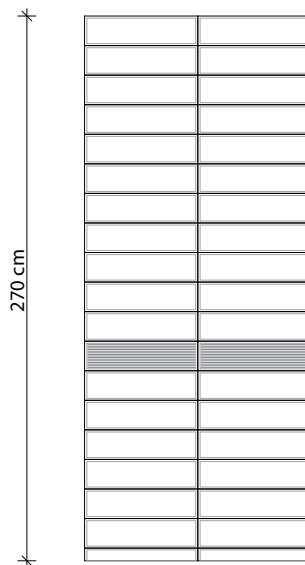
Wall D
 Futura Argilla 15x56 RT
 Futura Caffè 15x56 RT
 Futura Traccia Caffè inserto 15x56 RT

Fap+
 Specchio Diamante 15x56

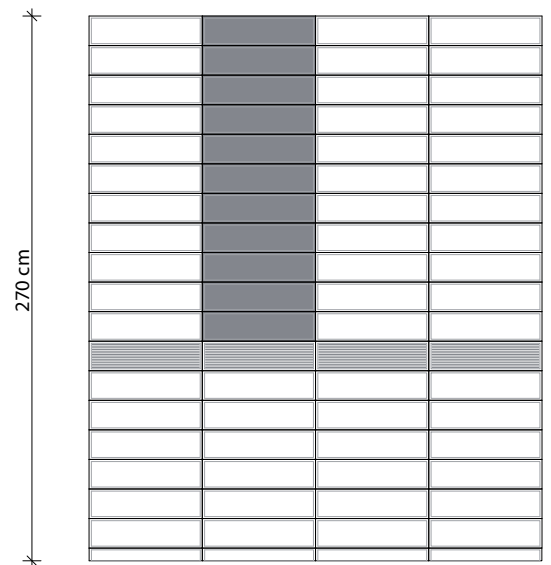
Floor
 Futura Caffè 30,5x30,5 RT

TonosuTono
 TonosuTono 02 Gesso
 TonosuTono 11 Antracite

Wall C

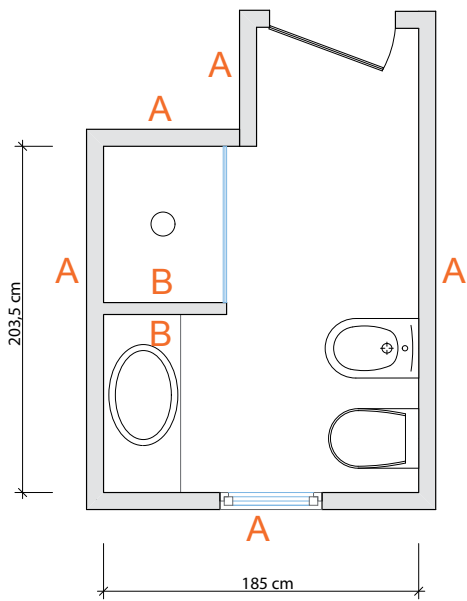
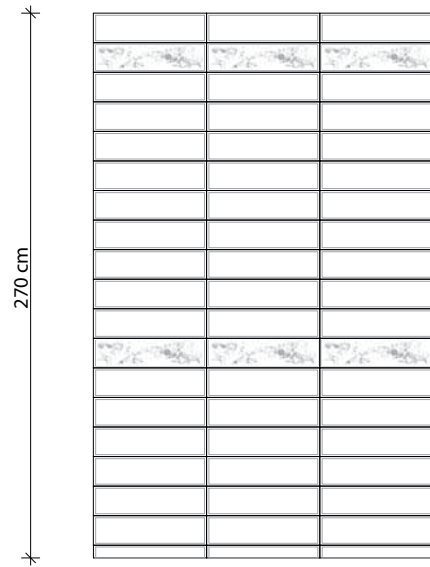


Wall D

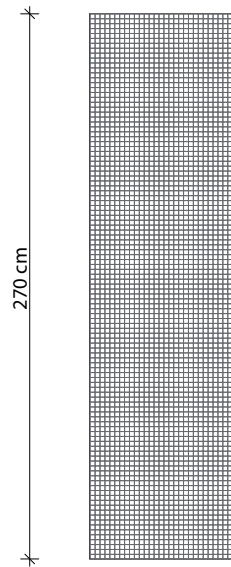




Wall A



Wall B



Wall A

- Futura Prugna 15x56 RT
- Futura Sabbia 15x56 RT
- Futura Desiderio Prugna Inserto 15x56 RT
- Futura Desiderio Sabbia Inserto 15x56 RT

Wall B

- Futura Prugna Mosaico 30,5x30,5

Fap+

- Desiderio Mensola 60x4x12
- Desiderio Set accessori

Floor

- Deserto 30,5x30,5 RT
- Futura Prugna 30.5x30,5 RT

TonosuTono

- TonosuTono 01 Bianco
- TonosuTono 11 Antracite

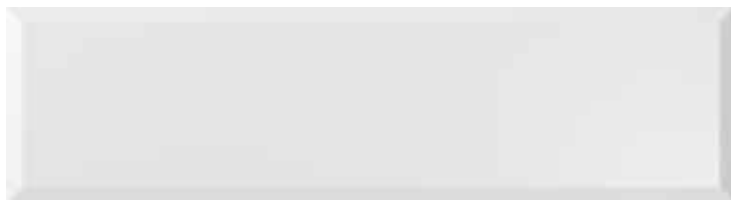
RIVESTIMENTI WALL TILES / WANDFLIESEN
REVETEMENTS / REVESTIMIENTOS / ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА

PASTA BIANCA WHITE BODY / WEIßSCHERBIGER
PÂTE BLANCHE / PASTA BLANCA / БЕЛАЯ ГЛИНА

15x56
6"x22"

RT

SPESSORE 10 mm
THICKNESS / STÄRKE / ÉPAISSEUR / ESPESOR / ТОЛЩИНА



Futura Gesso 15x56 RT
TonosuTono 01 BIANCO



Futura Petrolio 15x56 RT
TonosuTono 11 ANTRACITE



Futura Spigolo Gesso
1,5x15 RT



Futura Spigolo Gesso Taglio
1,8x15 RT



A.E. Spigolo
1,5x1,5



Futura Spigolo Petrolio
1,5x15 RT



Futura Spigolo Petrolio Taglio
1,8x15 RT



A.E. Spigolo
1,5x1,5

PAVIMENTI FLOOR TILES / BODENFLIESEN
SOLS / PAVIMENTOS / ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА

GRES PORCELLANATO PORCELAIN / FEINSTEINZEUG
GRES CERAME / GRES PORCELÁNICO / БЕЛАЯ ГЛИНА

30,5x30,5
12"x12"

RT

SPESSORE 8 mm
THICKNESS / STÄRKE / ÉPAISSEUR / ESPESOR / ТОЛЩИНА



Futura Petrolio 30,5x30,5 RT
TonosuTono 11 ANTRACITE

PAVIMENTI FLOOR TILES / BODENFLIESEN
SOLS / PAVIMENTOS / ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА

GRES PORCELLANATO PORCELAIN / FEINSTEINZEUG
GRES CERAME / GRES PORCELÁNICO / БЕЛАЯ ГЛИНА

15x90
6"x35.43"

RT

SPESSORE 10 mm
THICKNESS / STÄRKE / ÉPAISSEUR / ESPESOR / ТОЛЩИНА



Sorgenti Bianco 15x90 RT
TonosuTono 01 BIANCO



Sorgenti Nero 15x90 RT
TonosuTono 14 MARRONE



Futura Salvia 15x56 RT
TonosuTono 13 VERDE



Futura Oliva 15x56 RT
TonosuTono 10 GRIGIO



Futura
Spigolo Salvia
1,5x15 RT



Futura
Spigolo Salvia Taglio
1,8x15 RT



A.E.
Spigolo
1,5x1,5



Futura
Spigolo Oliva
1,5x15 RT



Futura
Spigolo Oliva Taglio
1,8x15 RT



A.E.
Spigolo
1,5x1,5



Futura Oliva 30,5x30,5 RT
TonosuTono 10 GRIGIO

RIVESTIMENTI WALL TILES / WANDFLIESEN
REVETEMENTS / REVESTIMIENTOS / ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА

PASTA BIANCA WHITE BODY / WEIßSCHERBIGER
PÂTE BLANCHE / PASTA BLANCA / БЕЛАЯ ГЛИНА

15x56
6"x22"

RT

SPESSORE 10 mm
THICKNESS / STÄRKE / ÉPAISSEUR / ESPESOR / ТОЛЩИНА



Futura Ghiaccio 15x56 RT
TonosuTono 01 BIANCO



Futura Argilla 15x56 RT
TonosuTono 02 GESSO



Futura
Spigolo Ghiaccio
1,5x15 RT



Futura
Spigolo Ghiaccio Taglio
1,8x15 RT



A.E.
Spigolo
1,5x1,5



Futura
Spigolo Argilla
1,5x15 RT



Futura
Spigolo Argilla Taglio
1,8x15 RT



A.E.
Spigolo
1,5x1,5

PAVIMENTI FLOOR TILES / BODENFLIESEN
SOLS / PAVIMENTOS / ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА

GRES PORCELLANATO PORCELAIN / FEINSTEINZEUG
GRES CERAME / GRES PORCELÁNICO / БЕЛАЯ ГЛИНА

30,5x30,5
12"x12"

RT

SPESSORE 8 mm
THICKNESS / STÄRKE / ÉPAISSEUR / ESPESOR / ТОЛЩИНА



Futura Argilla 30,5x30,5 RT
TonosuTono 02 GESSO

PAVIMENTI FLOOR TILES / BODENFLIESEN
SOLS / PAVIMENTOS / ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА

GRES PORCELLANATO PORCELAIN / FEINSTEINZEUG
GRES CERAME / GRES PORCELÁNICO / БЕЛАЯ ГЛИНА

15x90
6"x35.43"

RT

SPESSORE 10 mm
THICKNESS / STÄRKE / ÉPAISSEUR / ESPESOR / ТОЛЩИНА



Sorgenti Grigio 15x90 RT
TonosuTono 10 GRIGIO



Futura Sabbia 15x56 RT
TonosuTono 01 BIANCO



Futura Caffè 15x56 RT
TonosuTono 11 ANTRACITE



Futura
Spigolo Sabbia
1,5x15 RT



Futura
Spigolo Sabbia Taglio
1,8x15 RT



A.E.
Spigolo
1,5x1,5



Futura
Spigolo Caffè
1,5x15 RT



Futura
Spigolo Caffè Taglio
1,8x15 RT



A.E.
Spigolo
1,5x1,5



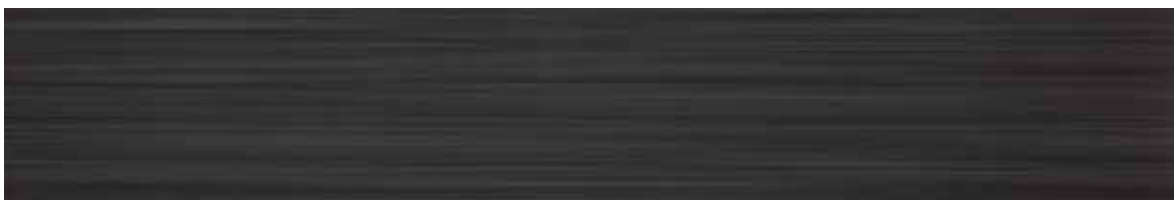
Deserto 30,5x30,5 RT
TonosuTono 02 GESSO



Futura Caffè 30,5x30,5 RT
TonosuTono 11 ANTRACITE



Sorgenti Beige 15x90 RT
TonosuTono 02 GESSO



Sorgenti Marrone 15x90 RT
TonosuTono 14 MARRONE

RIVESTIMENTI WALL TILES / WANDFLIESEN
REVETEMENTS / REVESTIMIENTOS / ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА

PASTA BIANCA WHITE BODY / WEIßSCHERBIGER
PÂTE BLANCHE / PASTA BLANCA / БЕЛАЯ ГЛИНА

15x56
6"x22"

RT

SPESSORE 10 mm
THICKNESS / STÄRKE / ÉPAISSEUR / ESPESOR / ТОЛЩИНА



Futura Polvere 15x56 RT
TonosuTono 15 MAGNOLIA



Futura Prugna 15x56 RT
TonosuTono 11 ANTRACITE



Futura
Spigolo Polvere
1,5x15 RT



Futura
Spigolo Polvere Taglio
1,8x15 RT



A.E.
Spigolo
1,5x1,5



Futura
Spigolo Prugna
1,5x15 RT



Futura
Spigolo Prugna Taglio
1,8x15 RT



A.E.
Spigolo
1,5x1,5

PAVIMENTI FLOOR TILES / BODENFLIESEN
SOLS / PAVIMENTOS / ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА

GRES PORCELLANATO PORCELAIN / FEINSTEINZEUG
GRES CERAME / GRES PORCELÁNICO / БЕЛАЯ ГЛИНА

30,5x30,5
12"x12"

RT

SPESSORE 8 mm
THICKNESS / STÄRKE / ÉPAISSEUR / ESPESOR / ТОЛЩИНА



Futura Polvere 30,5x30,5 RT
TonosuTono 15 MAGNOLIA



Futura Prugna 30,5x30,5 RT
TonosuTono 11 ANTRACITE

PAVIMENTI FLOOR TILES / BODENFLIESEN
SOLS / PAVIMENTOS / ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА

GRES PORCELLANATO PORCELAIN / FEINSTEINZEUG
GRES CERAME / GRES PORCELÁNICO / БЕЛАЯ ГЛИНА

15x90
6"x35.43"

RT

SPESSORE 10 mm
THICKNESS / STÄRKE / ÉPAISSEUR / ESPESOR / ТОЛЩИНА





Pezzo speciale per spigolo Diamante quando occorre tagliare la piastrella.

Special edge trim Diamante when tiles need to be cut.
Pièce spéciale pour arête Diamante quand il faut tailler le carreau.
Pieza especial para esquina Diamante cuando hay que cortar el azulejo.
Formteil für Kanten Diamante, wenn die Fliese geschnitten werden muss.
Специальный элемент для угла Diamante, когда необходимо разрезать плитку.



Spigolo Diamante Taglio
1,8x15 RT

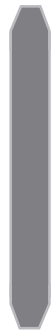
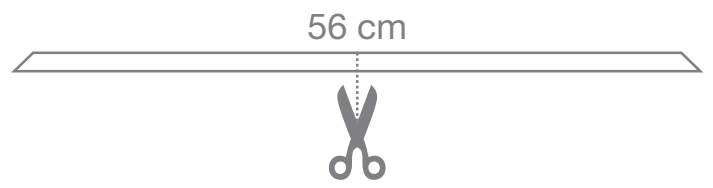
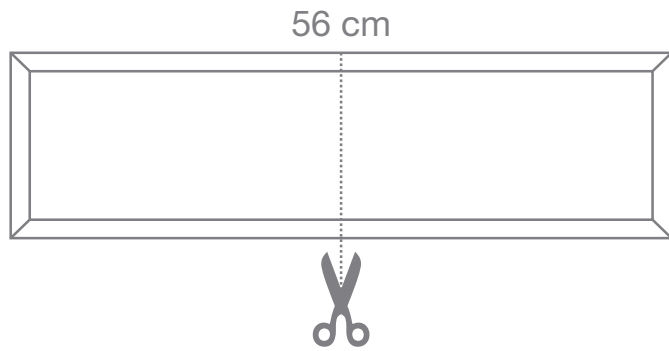


Pezzo speciale per spigolo Diamante con bordo non tagliato.

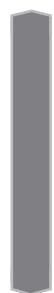
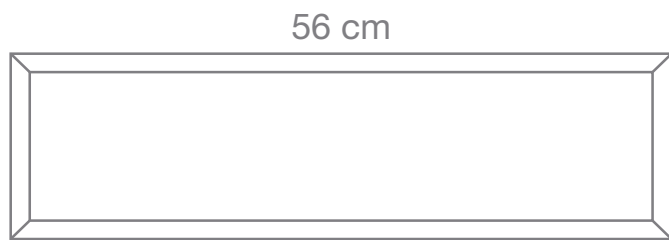
Special edge trim Diamante with uncut edge.
Pièce spéciale pour arête Diamante avec bord non taillé.
Pieza especial para esquina Diamante con borde no recortado.
Formteil für Kanten Diamante bei nicht geschnittenem Rand.
Специальный элемент для угла Diamante с неотрезанным краем.



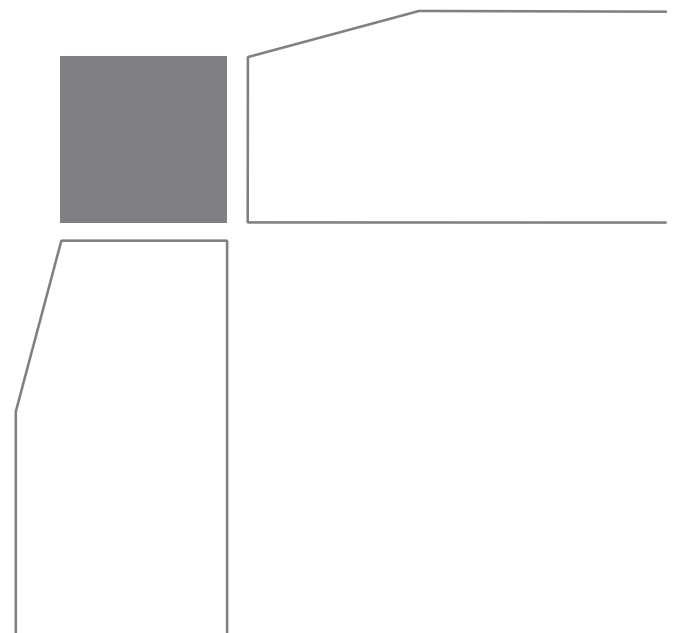
Spigolo Diamante
1,5x15 RT

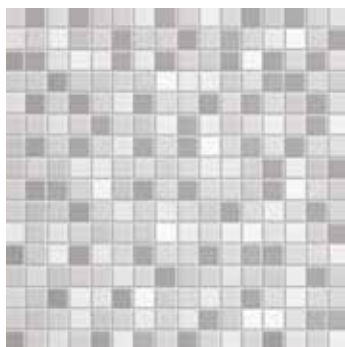


Spigolo
Diamante
Taglio
1,8x15 RT

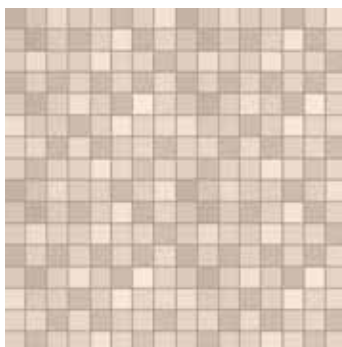


Spigolo
Diamante
1,5x15 RT

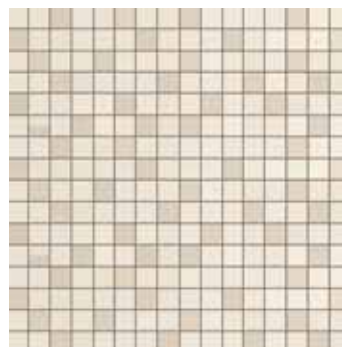




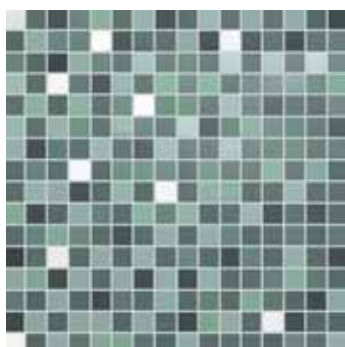
Futura Argilla Ghiaccio Mosaico*
30,5x30,5
TonosuTono 01 BIANCO



Futura Polvere Mosaico*
30,5x30,5
TonosuTono 15 MAGNOLIA



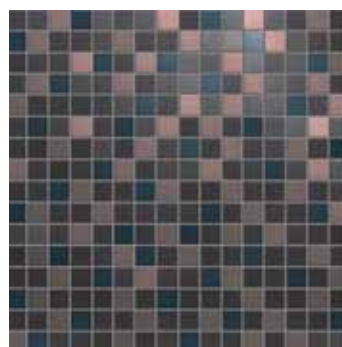
Futura Sabbia Mosaico*
30,5x30,5
TonosuTono 01 BIANCO



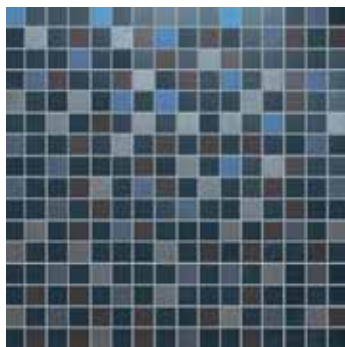
Futura Salvia Mosaico*
30,5x30,5
TonosuTono 10 GRIGIO



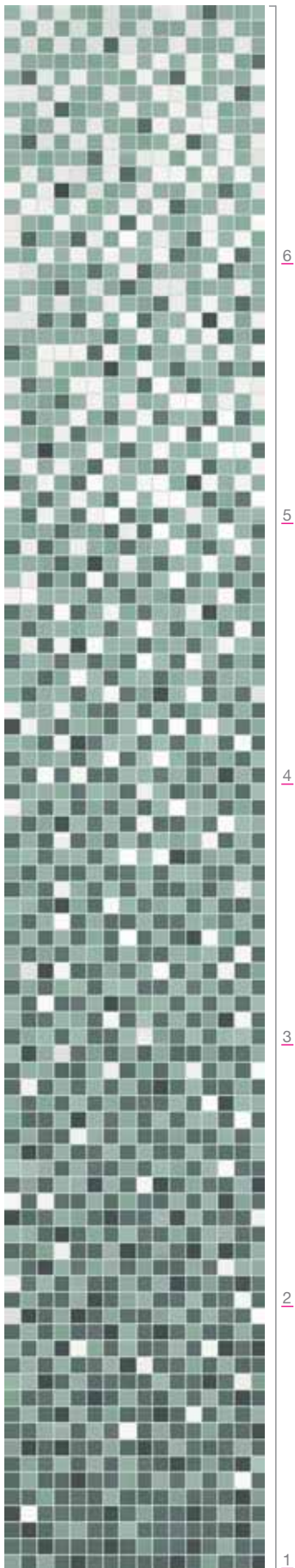
Futura Prugna Mosaico*
30,5x30,5
TonosuTono 11 ANTRACITE



Futura Caffè Mosaico*
30,5x30,5
TonosuTono 11 ANTRACITE



Futura Petrolio Mosaico*
30,5x30,5
TonosuTono 11 ANTRACITE



Sfumatura Salvia Oliva Mosaico*
Mix 6 30,5x183



Sfumatura Petrolio Mosaico*
Mix 6 30,5x183



Sfumatura Prugna Mosaico*
Mix 6 30,5x183



Futura Desiderio Gesso Inserto Mix 2 15x112 RT
TonosuTono 01 BIANCO



Futura Desiderio Sabbia Inserto Mix 2 15x112 RT
TonosuTono 01 BIANCO



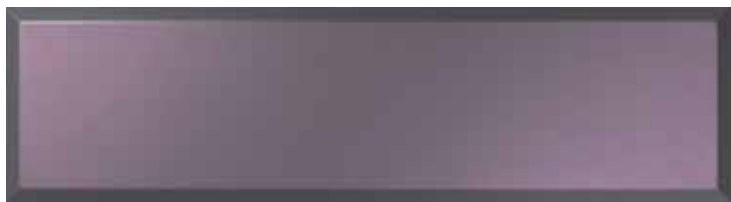
Futura Desiderio Polvere Inserto Mix 2 15x112 RT
TonosuTono 15 MAGNOLIA



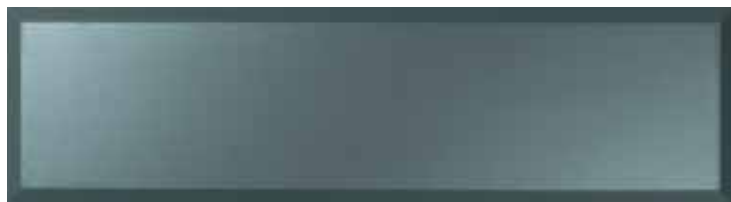
Futura Desiderio Prugna Inserto Mix 2 15x112 RT
TonosuTono 11 ANTRACITE



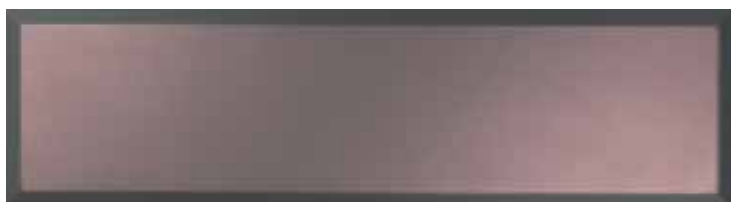
Futura Miraggio Inserto Mix 2 15x112 RT
TonosuTono 11 ANTRACITE



Futura Riflesso Prugna 15x56 RT
TonosuTono 11 ANTRACITE



Futura Riflesso Oliva 15x56 RT
TonosuTono 10 GRIGIO



Futura Riflesso Caffè 15x56 RT
TonosuTono 11 ANTRACITE



Futura Riflesso Petrolio 15x56 RT
TonosuTono 11 ANTRACITE



Futura Sogno Polvere Inserto 15x56 RT
TonosuTono 15 MAGNOLIA



Futura Sogno Salvia Inserto 15x56 RT
TonosuTono 13 VERDE



Futura Sogno Prugna Inserto 15x56 RT
TonosuTono 11 ANTRACITE



Futura Traccia Gesso Inserto 15x56 RT
TonosuTono 01 BIANCO *



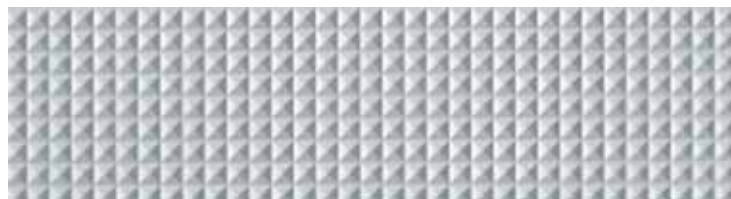
Futura Traccia Sabbia Inserto 15x56 RT
TonosuTono 01 BIANCO *



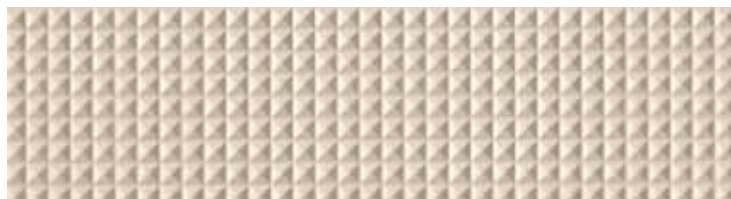
Futura Traccia Argilla Inserto 15x56 RT
TonosuTono 02 GESSO *



Futura Traccia Caffè Inserto 15x56 RT
TonosuTono 11 ANTRACITE *



Futura Materia Ghiaccio Inserto 15x56 RT
TonosuTono 01 BIANCO



Futura Materia Sabbia Inserto 15x56 RT
TonosuTono 01 BIANCO



Pura Diamante Argento Inserto 15x56 RT
TonosuTono 11 ANTRACITE



Futura Gesso Listello 4x56 RT



Gesso AE Listello 4x4 RT



Futura Ghiaccio Listello 4x56 RT



Ghiaccio AE Listello 4x4 RT



Futura Argilla Listello 4x56 RT



Argilla AE Listello 4x4 RT



Futura Oliva Listello 4x56 RT



Oliva AE Listello 4x4 RT



Futura Petrolio Listello 4x56 RT



Petrolio AE Listello 4x4 RT



Futura Sabbia Listello 4x56 RT



Sabbia AE Listello 4x4 RT



Futura Polvere Listello 4x56 RT



Polvere AE Listello 4x4 RT



Futura Prugna Listello 4x56 RT



Prugna AE Listello 4x4 RT



Futura Caffè Listello 4x56 RT



Caffè AE Listello 4x4 RT

Fap +

Accessori per bagno in ceramica. / Bathroom accessories in ceramics. / Accessoires de la salle de bains en ceramique. / Accesorios para el baño en cerámica. Badzubehör in keramik. / КЕРАМИЧЕСКИЕ АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ВАННОЙ КОМНАТЫ.

Specchio Diamante 15x56



Variazione Mensola Cubo 30,5x30,5x12



Variazione Modulo Cubo 30,5x30,5x22



Variazione Mensola 91x4x12



Variazione Set Accessori

Mensola Miraggio 60x4x12



Set Accessori Miraggio

Mensola Desiderio 60x4x12



Set Accessori Desiderio

Mensola Sofà 60x4x12



Mensola 60 60x4x12



TonosuTono

stuccature coordinate Fap.

Si insinua con agilità. Si intona con armonia. Si mette in mostra con discrezione. E con un preciso obiettivo: valorizzare al meglio le ceramiche di Fap, minimizzando l'impatto estetico delle fughe.

È TonosuTono di Fap, l'innovativa linea di stuccature di colore coordinato, in grado di esaltare la bellezza delle ceramiche, la soluzione ideale per tutti i tipi di posa, a giunto unito o con fuga. Un'articolata gamma di esclusive cromie da utilizzare anche unitamente alla nuova materia glitter, per fare brillare di luce ogni più piccolo dettaglio.

TonosuTono è un prodotto "made in Italy" di grande qualità, i cui requisiti tecnici rispettano le più severe normative internazionali in materia.

It artfully sneaks in. It tones in with harmony. It discreetly attracts attention. It has a clear objective: to enhance Fap ceramic tiles minimising the aesthetic impact of the joints. This is TonosuTono by Fap, the innovative line of colour coordinated grout that enhances the beauty of ceramic tiles; the ideal solution for all types of laying compositions, with joints or closed joints. A wide range of exclusive colours to be used also in combination with the new material called glitter, to add a brilliant touch of light even to the smallest detail. TonosuTono is a top quality "made in Italy" product with technical characteristics that comply with the strictest international standards in this sector. / Sie schleicht sich ganz geschickt in Ihr Bad ein. Sie stimmt sich harmonisch auf Ihre Fliesen ab. Sie stellt sich ganz zurückhaltend zur Schau. Und dabei hat sie ein genaues Ziel: Sie will der Keramik von Fap zur Geltung verhelfen, indem sie die Fugen weniger ins Auge fallen lässt. Das ist TonosuTono von Fap, eine Fugenmasse, die farblich auf die Fliesen abgestimmt ist und so die Schönheit der Fliesen betont. Die ideale Lösung für alle Verlegungsarten, fugenlos und mit Fugen. Ein reiches Sortiment an exklusiven Farbtönen ist erhältlich, die auch zusammen mit dem neuen Material glitter verwendet werden können, um jedes kleine Detail erstrahlen zu lassen. TonosuTono ist ein hochwertiges, italienisches Erzeugnis, dessen technische Eigenschaften die strengsten, einschlägigen internationalen Standards berücksichtigen. / Elle se glisse avec adresse. Elle s'assortit avec harmonie. Elle a une présence discrète. Et son objectif est bien précis: rehausser au maximum les carreaux Fap en limitant l'impact esthétique des joints. Il s'agit de TonosuTono de Fap, l'extraordinaire ligne de mortiers de couleur assortie, en mesure de faire ressortir la beauté des carreaux; la solution idéale pour tous les types de pose, à joints fermés ou à joints ouverts. Une large gamme de couleurs exclusives à utiliser aussi avec le nouveau matériau glitter, pour faire briller de mille feux tous les petits détails. TonosuTono est un produit de première qualité Made in Italy, dont les propriétés techniques respectent les plus strictes normes internationales du secteur. / Se insinúa con habilidad. Se combina con armonía. Se deja ver con discreción. Y con un objetivo preciso: valorizar de la mejor manera las cerámicas, minimizando el impacto estético de las juntas. Es TonosuTono de Fap, la innovadora línea de materiales de rejuntado de color combinado, capaz de resaltar la belleza de las cerámicas; la solución ideal para todo tipo de colocaciones, ya sea con junta o de junta unida. Una articulada gama de exclusivas tonalidades de color que también puede utilizarse con la nueva materia glitter, para hacer brillar de luz cada mínimo detalle. TonosuTono es un producto "made in Italy" de gran calidad, cuyos requisitos técnicos cumplen las más severas normativas internacionales en la materia. / Легкая, гармоничная, деликатная. Новая затирка выделяет качество и эстетические достоинства керамики Fap, сводя к минимуму оптический эффект швов. Новейшая линия затирок координированных цветов TonosuTono производства компании Fap подчеркивает красоту керамики и отлично подходит для любого типа укладки как встык, так и с межплиточным швом. В добавление к обширной гамме эксклюзивных цветов новый материал glitter наполняет светом и блеском каждую мельчайшую деталь покрытия. Итальянское высококачественное изделие TonosuTono "made in Italy" отличается техническими характеристиками в соответствии с самыми строгими международными стандартами.

- 01 BIANCO
- 02 GESSO
- 03 BEIGE
- 04 CREMA
- 05 ROSA
- 07 CIPRIA
- 08 BLU
- 09 AZZURRO
- 10 GRIGIO
- 11 ANTRACITE
- 12 NERO
- 13 VERDE
- 14 MARRONE
- 15 MAGNOLIA
- 16 TABACCO
- 17 CELESTE
- 18 ROSSO



una nuova tonalità completa la gamma >>

a new tone to complete the range / ein neuer Farbton vervollständigt das Sortiment / la gamme accueille une nouvelle couleur / una nueva tonalidad completa la gama / новый оттенок дополняет гамму цветов.

- 19 BOSCO



glitter, l'innovativa polvere di luce della linea TonosuTono di Fap, mescolata ad ogni colore ne esalta la bellezza rendendo davvero affascinante ed unico l'effetto cromatico.

glitter, the innovative glittery powder part of the TonosuTono line by Fap, which mixed to any colour enhances its beauty creating a unique and alluring chromatic effect. / **glitter**, der innovative Lichtstaub der Linie TonosuTono von Fap, kann mit jedem Farbton gemischt werden und erzeugt faszinierende und einzigartige Farbwirkungen. / **glitter**, l'incroyable poudre de lumière de la ligne TonosuTono de Fap, se mêle à toutes les couleurs pour exalter leur beauté et créer un effet chromatique vraiment charmant et unique. / **glitter**, el innovador polvo de luz de la línea TonosuTono de Fap, resalta la belleza de cada color, al ser mezclados, dando lugar a un efecto cromático verdaderamente fascinante y único. / Новый тончайший порошок **glitter** линии TonosuTono компании Fap можно перемешивать с любым цветом затирки, подчеркивая ее красоту и придавая ей изысканность и хроматическую уникальность.



Informazioni utili

Useful information. / Nützliche Informationen. / Informations utiles. / Información útil. / Полезная информация.

Rivestimenti in pasta bianca

White body wall tiles. / Weißscherbiger Wandfliesen. / Revêtements en pâte blanche. / Revestimientos en pasta blanca. / Облицовочная плитка из белой глины

| CARATTERISTICHE TECNICHE | TECHNICAL SPECIFICATIONS | TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN | CARACTERISTIQUES TECHNIQUES | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ | NORME STANDARDS NORMEN NORMES NORMAS НОРМЫ | VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED NORMVORGABE VALEUR PRESCRIPTE VALOR PRESCRITO ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 BIII (GL) | VALORE MEDIO FAP • AVERAGE FAP RATING DURCHSCHNITTSWERT FAP VALEUR MOYENNE FAP VALOR MEDIO FAP СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ FAP BIII (GL) |
|--|--|---|---|--|---|--|---|---|
| Lunghezza e larghezza Spessore Ortogonalità Rettilinearità degli spigoli Planarità Aspetto della superficie % senza difetti nel lotto di prova | Lenght and width Thickness Wedging Straightness of the edges Flatness Quality of the surface Faultless % within the sample lot | Seitenlänge Stärke Rechtwinkligkeit Kantengeradheit Ebenflächigkeit Oberflächenqualität % an fehlerfreien Fliesen im Prüfbett | Dimensions des côtés Epaisseur Orthogonalité Equerrage des angles Planéité Qualité de la surface % sans défauts dans le lot d'essai | Largo y ancho Espesor Ortogonalidad Rectilinealidad de las aristas Planicidad Aspecto de la superficie % sin defectos en el lote de prueba | Длина и ширина Толщина Ортогональность Прямолинейность углов Плоскостность Вид поверхности % без брака в пробной партии | EN ISO 10545-2 | ± 0,5% ± 5% ± 0,6% ± 0,5% ± 0,5% ≥ 95% | ± 0,3% ± 5% ± 0,3% ± 0,3% ± 0,3% ≥ 95% |
| Assorbimento d'acqua Valore medio % | Water absorption Average value % | Wasseraufnahme Durchschnittswert % | Absorption d'eau Valeur moyenne % | Absorción de agua Valor medio % | Водопоглощение Среднее значение % | EN ISO 10545-3 | > 10% | Conforme - In accordance - Erfüllt Conforme - Соответствует |
| Resistenza alla flessione Carico di rottura in N Carico di rottura in N/mm ² | Bending strength Breaking force in N Breaking force in N/mm ² | Biegefestigkeit Bruchlast in N Bruchlast in N/mm ² | Résistance à la flexion Charge de rupture en N Charge de rupture en N/mm ² | Resistencia a la flexión Carga de rotura en N Carga de rotura en N/mm ² | Прочность при изгибе Разрушающая нагрузка в N Разрушающая нагрузка в N/mm ² | EN ISO 10545-4 | ≥ 600 ≥ 15 | Conforme - In accordance Erfüllt - Conforme Соответствует |
| Resistenza agli sbalzi termici | Thermal shock resistance | Temperaturwechselbeständigkeit | Résistance aux écarts de température | Resistencia a los choques térmicos | Стойкость к перепадам температуры | EN ISO 10545-9 | Metodo di prova disponibile Test method available Verfügbare Prüfmethode Méthode d'essai disponible Método de prueba disponible Доступный метод испытания | Conforme - In accordance Erfüllt - Conforme Соответствует |
| Resistenza al cavillo | Crazing resistance | Haarriß-Beständigkeit | Résistance aux craquelures | Resistencia al cuarteado | Сопrotivляемость образованию кракелюров | EN ISO 10545-11 | Richiesta - Requested Gefordert - Exigée - Solicitud Требуемое значение | Conforme - In accordance - Erfüllt Conforme - Соответствует |
| Resistenza ai prodotti chimici | Chemical resistance | Chemikalienfestigkeit | Résistance aux produits chimiques | Resistencia a los productos químicos | Сопrotivляемость воздействию химических веществ | EN ISO 10545-13 | GB MIN | Conforme - In accordance - Erfüllt Conforme - Соответствует |
| Resistenza alle macchie | Stain resistance | Bständigkeit gegen Fleckenbildung | Résistance aux taches | Resistencia a las manchas | Стойкость к загрязнению | EN ISO 10545-14 | ≥ Classe 3 - Class 3 Klasse 3 - Classe 3 - Класс 3 | Classe 5 - Class 5 - Klasse 5 Classe 5 - Класс 5 |

Pavimenti in gres porcellanato.

Porcelain floor tiles. / Bodenfliesen Feinsteinzeug. / Sols gres cerame. / Pavimentos en gres porcelánico. / Напольная плитка из керамогранита.

| CARATTERISTICHE TECNICHE | TECHNICAL SPECIFICATIONS | TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN | CARACTERISTIQUES TECHNIQUES | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ | NORME STANDARDS NORMEN NORMES NORMAS НОРМЫ | VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED NORMVORGABE VALEUR PRESCRIPTE VALOR PRESCRITO ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 BIa (GL) | VALORE MEDIO FAP • AVERAGE FAP RATING DURCHSCHNITTSWERT FAP VALEUR MOYENNE FAP VALOR MEDIO FAP СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ FAP BIa (GL) |
|--|--|---|---|--|---|--|---|---|
| Lunghezza e larghezza Spessore Ortogonalità Rettilinearità degli spigoli Planarità Aspetto della superficie % senza difetti nel lotto di prova | Lenght and width Thickness Wedging Straightness of the edges Flatness Quality of the surface Faultless % within the sample lot | Seitenlänge Stärke Rechtwinkligkeit Kantengeradheit Ebenflächigkeit Oberflächenqualität % an fehlerfreien Fliesen im Prüfbett | Dimensions des côtés Epaisseur Orthogonalité Equerrage des angles Planéité Qualité de la surface % sans défauts dans le lot d'essai | Largo y ancho Espesor Ortogonalidad Rectilinealidad de las aristas Planicidad Aspecto de la superficie % sin defectos en el lote de prueba | Длина и ширина Толщина Ортогональность Прямолинейность углов Плоскостность Вид поверхности % без брака в пробной партии | EN ISO 10545-2 | ± 0,5% ± 5% ± 0,6% ± 0,5% ± 0,5% ≥ 95% | ± 0,3% ± 5% ± 0,3% ± 0,3% ± 0,3% ≥ 95% |
| Assorbimento d'acqua Valore medio % | Water absorption Average value % | Wasseraufnahme Durchschnittswert % | Absorption d'eau Valeur moyenne % | Absorción de agua Valor medio % | Водопоглощение Среднее значение % | EN ISO 10545-3 | ≤ 0,5% | Conforme - In accordance - Erfüllt Conforme - Соответствует |
| Resistenza alla flessione Carico di rottura in N Carico di rottura in N/mm ² | Bending strength Breaking force in N Breaking force in N/mm ² | Biegefestigkeit Bruchlast in N Bruchlast in N/mm ² | Résistance à la flexion Charge de rupture en N Charge de rupture en N/mm ² | Resistencia a la flexión Carga de rotura en N Carga de rotura en N/mm ² | Прочность при изгибе Разрушающая нагрузка в N Разрушающая нагрузка в N/mm ² | EN ISO 10545-4 | ≥ 1300 ≥ 35 | Conforme - In accordance - Erfüllt Conforme - Соответствует |
| PEI | PEI | PEI | PEI | PEI | PEI | EN ISO 10545-7 PEI | Riportare la classe Indicate the class Klassenangabe gefordert Indiquer la classe Indicar la clase Указать класс | Caffè, Oliva, Petrolio, Prugna: PEI III Argilla; PEI IV Deserto, Polvere; PEI V Sorgenti Caffè, Sorgenti Nero; PEI III Sorgenti Grigio, Sorgenti Avana; PEI IV Sorgenti Bianco, Sorgenti Beige; PEI V |
| Resistenza agli sbalzi termici | Thermal shock resistance | Temperaturwechselbeständigkeit | Résistance aux écarts de température | Resistencia a los choques térmicos | Стойкость к перепадам температуры | EN ISO 10545-9 | Metodo di prova disponibile Test method available Verfügbare Prüfmethode Méthode d'essai disponible Método de prueba disponible Доступный метод испытания | Conforme - In accordance Erfüllt - Conforme Соответствует |
| Resistenza al gelo | Frost resistance | Frostbeständigkeit | Résistance au gel | Resistencia al hielo | Морозостойчивость | EN ISO 10545-12 | Richiesta - Requested Gefordert - Exigée - Solicitud Требуемое значение | Conforme - In accordance Erfüllt - Conforme Соответствует |
| Resistenza ai prodotti chimici | Chemical resistance | Chemikalienfestigkeit | Résistance aux produits chimiques | Resistencia a los productos químicos | Сопrotivляемость воздействию химических веществ | EN ISO 10545-13 | GB MIN | Conforme - In accordance - Erfüllt Conforme - Соответствует |
| Resistenza alle macchie | Stain resistance | Bständigkeit gegen Fleckenbildung | Résistance aux taches | Resistencia a las manchas | Стойкость к загрязнению | EN ISO 10545-14 | ≥ Classe 3 - Class 3 Klasse 3 - Classe 3 - Klasse 3 | Classe 5 - Class 5 - Klasse 5 Classe 5 - Класс 5 |

Rivestimenti 15x56 Rettificati e Pavimenti coordinati.

15x56 Size Rectified Wall Coverings and Coordinated Floorings. / Wandfliesen 15x56 geschliffen und darauf abgestimmte Bodenbeläge. / Carreaux de mur rectifiés 15x56 et Carreaux de sol assortis. / Revestimientos Rectificados 15x56 y Pavimentos coordinados. / Ректифицированная настенная плитка 15x56 и напольная плитка в комплекте.

| | FORMATO IN CM E POLLICI SIZE IN CM AND INCHES FORMAT IN CM UND ZOLL FORMAT EN CM ET POUÇES FORMATO EN CM Y PULGADAS ФОРМАТ В СМ И ДЮЙМА | | SPESSORE IN MM THICKNESS MM STÄRKE MM ÉPAISSEUR EN MM ESPESOR EN MM ТОЛЩИНА В ММ | PZ/SCATOLA PIECES/BOX STÜCK/KARTON PIÈCES/BÔITE PIEZAS/CAJA ШТ. В КОРОБКЕ | MQ/SCATOLA MQ/BOX MQ/KARTON MQ/BÔITE MQ/CAJA КВ.М В КОРОБКЕ | ML/SCATOLA ML/BOX ML/KARTON ML/BÔITE ML/CAJA ПОГОННЫХ МЕТРОВ В КОРОБКЕ | KG/SCATOLA KG/BOX KG/KARTON KG/BÔITE KG/CAJA КГ В КОРОБКЕ | SCATOLA/PALLET BOX/PALLET KARTON/PALLET BÔITE/PALLET CAJA/PALLET КОРОБОК В ПОДДОНЕ |
|-----------------------------|--|-----------|---|--|--|---|--|---|
| Rivestimento | 15x56 RT | 12"x22" | 10 | 7 | 0,588 | - | 13,00 | 64 |
| Pavimento | 30,5x30,5 RT | 12"x12" | 8,6 | 12 | 1,12 | - | 20,70 | 48 |
| Pavimento | 15X90 RT | 6"x35.43" | 10 | 9 | 1,215 | - | 25,40 | - |
| Mosaico | 30,5x30,5 | 12"x12" | 10 | 6 | 0,55 | - | 10,44 | - |
| Mosaico sfumatura | 30,5x183 | 12"x72" | 10 | 1 mix | - | - | 10,44 | - |
| Spigolo | 1,5x15 | 0.6"x1,6" | - | 10 | - | - | 0,30 | - |
| Spigolo taglio | 1,8x15 | 0.7"x1,6" | - | 10 | - | - | 0,30 | - |
| Diamante argento inserto | 15x56 RT | 6"x22" | - | 10 | - | - | 5,80 | - |
| Futura listello | 4x56 RT | 0.4"x22" | - | 4 | - | - | 1,68 | - |
| Futura angolo est. listello | 2,5x4 | 0.1"x0,4" | - | 4 | - | - | 0,06 | - |
| Desiderio inserto mix 2 | 56x112 RT | 12"x24" | - | 2 mix | - | - | 6,50 | - |
| Materia inserto | 15x56 RT | 6"x22" | - | 4 | - | - | 5,80 | - |
| Miraggio inserto mix 2 | 56x112 RT | 12"x24" | - | 2 mix | - | - | 6,50 | - |
| Riflesso inserto | 15x56 RT | 6"x22" | - | 4 | - | - | 5,80 | - |
| Sogno inserto | 15x56 RT | 6"x22" | - | 4 | - | - | 5,80 | - |
| Traccia inserto | 15x56 RT | 6"x22" | - | 4 | - | - | 5,80 | - |

Fap + Accessori per bagno in ceramica.

Bathroom accessories in ceramics. / Accessoires de la salle de bains en ceramique. / Accesorios para el baño en cerámica. / Badzubehör in keramik. / КЕРАМИЧЕСКИЕ АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ВАННОЙ КОМНАТЫ.

| FAP + | FORMATO IN CM E POLLICI SIZE IN CM AND INCHES FORMAT IN CM UND ZOLL FORMAT EN CM ET POUÇES FORMATO EN CM Y PULGADAS ФОРМАТ В СМ И ДЮЙМА | | SPESSORE IN MM THICKNESS MM STÄRKE MM ÉPAISSEUR EN MM ESPESOR EN MM ТОЛЩИНА В ММ | PZ/SCATOLA PIECES/BOX STÜCK/KARTON PIÈCES/BÔITE PIEZAS/CAJA ШТ. В КОРОБКЕ | MQ/SCATOLA MQ/BOX MQ/KARTON MQ/BÔITE MQ/CAJA КВ.М В КОРОБКЕ | ML/SCATOLA ML/BOX ML/KARTON ML/BÔITE ML/CAJA ПОГОННЫХ МЕТРОВ В КОРОБКЕ | KG/SCATOLA KG/BOX KG/KARTON KG/BÔITE KG/CAJA КГ В КОРОБКЕ | SCATOLA/PALLET BOX/PALLET KARTON/PALLET BÔITE/PALLET CAJA/PALLET КОРОБОК В ПОДДОНЕ |
|-------------------|--|-----------------|---|--|--|---|--|---|
| Mensola | 91x4x12 | 35,8"x1,6"x4,7" | - | 1 | - | - | 3,50 | - |
| Mensola cubo | 30,5x30,5x12 | 12"x12"x4,7" | - | 1 | - | - | 3,00 | - |
| Modulo cubo | 30,5x30,5x22 | 12"x12"x8,7" | - | 1 | - | - | 4,00 | - |
| Set accessori | - | - | - | 1 | - | - | 1,00 | - |
| Specchio Diamante | 15x56 | 6"x22" | - | 1 | - | - | 1,00 | - |
| Mensola Desiderio | 60x4x12 | 23,6"x1,6"x4,7" | - | 1 | - | - | 3,00 | - |
| Mensola Miraggio | 60x4x12 | 23,6"x1,6"x4,7" | - | 1 | - | - | 3,00 | - |

- Valore medio dei test condotti negli ultimi 24 mesi.
Average rating of tests conducted during the last 24 months.
Durchschnittswert der in den letzten 24 Monaten durchgeführten Tests.
Valeur moyenne des essais menés au cours des 24 derniers mois.
Valor medio de las pruebas llevadas a cabo en los últimos 24 meses.
Среднее значение испытаний, проведенных в течение последних 24 месяцев.

TonosuTono stuccature coordinate Fap.

Fap co-ordinated grout joints. / Koordinierte Fugenmassen Fap. / Joints coordonnés Fap. / Material de relleno coordinado Fap. / координированное оштукатуривание Fap.

Abbinamento piastrelle/stucco.

Tile/grout combinations. / Zusammenstellung Fliesen/Fugenmasse. / Carreaux / mortier assorti. / Combinación azulejos / material de relleno. / Сочетание плитка / штукатурка.

| | STUCCO ABBINATO. COMBINED GROUT. / DAZUPASSENDE FUGENMASSE. MORTIER ASSORTI. / MATERIAL DE REJUNTADO. / СОЧЕТАЕМОЙ ШТУКАТУРКИ. |
|----------------------------------|--|
| Futura Argilla | TonosuTono 02 Gesso |
| Futura Caffè | TonosuTono 11 Antracite |
| Futura Gesso | TonosuTono 01 Bianco |
| Futura Ghiaccio | TonosuTono 01 Bianco |
| Futura Oliva | TonosuTono 10 Grigio |
| Futura Petrolio | TonosuTono 11 Antracite |
| Futura Polvere | TonosuTono 15 Magnolia |
| Futura Prugna | TonosuTono 11 Antracite |
| Deserto | TonosuTono 02 Gesso |
| Futura Salvia | TonosuTono 13 verde |
| Sorgenti Bianco | TonosuTono 01 Bianco |
| Sorgenti Grigio | TonosuTono 10 Grigio |
| Sorgenti Beige | TonosuTono 02 Gesso |
| Sorgenti Avana | TonosuTono 02 Gesso |
| Sorgenti Marrone | TonosuTono 14 Marrone |
| Sorgenti Nero | TonosuTono 14 Marrone |
| Futura Argilla Gesso Mosaico | TonosuTono 01 Bianco |
| Futura Petrolio Mosaico | TonosuTono 11 Antracite |
| Futura Polvere Sabbia Mosaico | TonosuTono 15 Magnolia |
| Futura Prugna Caffè Mosaico | TonosuTono 11 Antracite |
| Futura Salvia Oliva Mosaico | TonosuTono 10 Grigio |
| Sfumatura Salvia Oliva Mosaico | TonosuTono 01 Bianco |
| Diamante Argento Inserto | TonosuTono 12 Nero |
| Desiderio Ghiaccio Inserto Mix 2 | TonosuTono 01 Bianco |
| Desiderio Polvere Inserto Mix 2 | TonosuTono 15 Magnolia |
| Desiderio Prugna Inserto Mix 2 | TonosuTono 11 Antracite |
| Desiderio Sabbia Inserto Mix 2 | TonosuTono 01 Bianco |
| Materia Ghiaccio Inserto | TonosuTono 01 Bianco |
| Materia Sabbia Inserto | TonosuTono 01 Bianco |
| Miraggio Petrolio Inserto Mix 2 | TonosuTono 11 Antracite |
| Riflesso Caffè Inserto | TonosuTono 11 Antracite |
| Riflesso Oliva Inserto | TonosuTono 10 Grigio |
| Riflesso Petrolio Inserto | TonosuTono 11 Antracite |
| Riflesso Prugna Inserto | TonosuTono 11 Antracite |
| Sogno Polvere Inserto | TonosuTono 15 Magnolia |
| Sogno Prugna Inserto | TonosuTono 11 Antracite |
| Sogno Salvia Inserto | TonosuTono 13 Verde |
| Traccia Argilla Inserto | TonosuTono 02 Gesso |
| Traccia Caffè Inserto | TonosuTono 11 Antracite |
| Traccia Gesso Inserto | TonosuTono 01 Bianco |
| Traccia Sabbia Inserto | TonosuTono 01 Bianco |

Pesi e imballi.

Weights and packaging. / Gewicht und Verpackungen. / Poids et emballages. / Peso y embalaje. / Вес и упаковка.

| | FORMATO IN CM E POLLICI SIZE IN CM AND INCHES FORMAT IN CM UND ZOLL FORMAT EN CM ET POUÇES FORMATO EN CM Y PULGADAS ФОРМАТ В СМ И ДЮЙМА | SPESSORE IN MM THICKNESS MM STÄRKE MM ÉPAISSEUR EN MM ESPESOR EN MM ТОЛЩИНА В ММ | PZ/SCATOLA PIECES/BOX STÜCK/KARTON PIECES/BÔTE PIEZAS/CAJA ШТ. В КОРОБКЕ | MQ/SCATOLA MQ/BOX MQ/KARTON MQ/BÔTE MQ/CAJA КВ.М В КОРОБКЕ | ML/SCATOLA ML/BOX ML/KARTON ML/BÔTE ML/CAJA ПОГОННЫХ МЕТРОВ В КОРОБКЕ | KG/SCATOLA KG/BOX KG/KARTON KG/BÔTE KG/CAJA КГ В КОРОБКЕ | SCATOLA/PALLET BOX/PALLET KARTON/PALLET BÔTE/PALLET CAJA/PALLET КОРОБОК В ПОДДОНЕ |
|--------------------|--|---|---|---|---|---|--|
| TonosuTono | - | - | - | - | - | 5,00 | 96 |
| TonosuTono Glitter | - | - | - | - | - | 0,20 | - |

Tabella consumi.

Usage table. / Verbrauchstabelle. / Tableau de consommation. / Tabla de consumos. / Таблица потребления.

| FORMATO PIASTRELLA IN CMXCM FORMAT CARREAU EN CMXCM FLIESENFORMAT IN CMXCM FORMATO AZULEJO EN CMXCM РАЗМЕР ПЛИТКИ СМ X СМ | LARGHEZZA FUGA (MM) WIDTH OF GAP (MM) / LARGEUR JOINT (MM) / FUGENBREITE (MM) ANCHURA JUNTA (MM) / ШИРИНА ШВА (MM) | KG/MQ KG/M ² / KG/M ² КГ/М ² / КГ/М ² / КГ/КВ.М |
|--|--|---|
| Mosaico 2x2 / 2x2 mosaic / Mosaïque 2x2 / Mosaico 2x2 / Мозаика 2x2 | 0-2 | 1,20 |
| 20x20 | 0-2 | 0,30 |
| 15x56 | 0-2 | 0,25 |
| 25x45 | 0-2 | 0,22 |
| 30,5x30,5 | 0-2 | 0,24 |
| 30,5x56 | 0-2 | 0,20 |
| 30,5x91,5 | 0-2 | 0,17 |
| 45x45 | 0-2 0-3 | 0,18 |
| 60x60 | 0-2 0-3 | 0,15 |
| 15x90 | 0-2 0-3 | 0,28 |
| 45x90 | 0-2 0-3 | 0,13 |

Gli abbinamenti fra colore della piastrella e colore dello stucco sono studiati per realizzare bagni identici a quelli rappresentati nelle immagini del catalogo. Per ottenere il miglior risultato estetico non sempre il colore della piastrella coincide con il colore dello stucco che Fap ceramiche consiglia. Sugeriamo di stuccare gli inserti con lo stesso stucco utilizzato per il resto del bagno.

The combinations between the colour of the tile and the colour of the grout have been studied to create bathrooms identical to those portrayed in the catalogue's pictures. For the best visual result the colour of the tile should not always coincide with the colour of grout that Fap Ceramiche recommends. We suggest that you grout the inserts with the same grout used for the rest of the bathroom.

Die Kombinationen zwischen der Farbe der Fliesen und der Farbe der Fugenmasse wurden dafür studiert, Badezimmer zu gestalten, die haargenau den in den Bildern des Katalogs dargestellten entsprechen. Um das beste ästhetische Ergebnis zu erzielen, muss die Farbe der Fliesen nicht immer unbedingt mit der von Fap Ceramiche empfohlenen Fugenmassenfarbe übereinstimmen. Wir empfehlen, die Einsätze mit der für das restliche Badezimmer verwendeten Fugenmasse zu verfugen.

Les assortiments entre la couleur du carreau et la couleur du mortier sont étudiés pour réaliser des salles de bains identiques à celles représentées sur les images du catalogue. Afin d'obtenir le meilleur résultat esthétique, étant donné que la couleur du carreau ne coïncide pas toujours avec celle du mortier que Fap Ceramiche recommande, nous conseillons de mastiquer les insertions avec le même mortier utilisé pour le reste de la salle de bains.

Las combinaciones entre el color del azulejo y el color del material de rejuntado han sido estudiadas para realizar baños idénticos a los representados en las imágenes del catálogo. A fin de obtener el mejor resultado estético, el color del azulejo no siempre coincide con el color del material de rejuntado aconsejado por Fap Ceramiche. Aconsejamos rellenar las juntas de los insertos con el mismo material de rejuntado utilizado para el resto del baño.

Сочетания цвета плитки с цветом штукатурки были изучены, чтобы создать ванные комнаты, идентичные тем, что представлены в изображениях каталога. Для получения наилучшего эстетического результата не всегда цвет плитки совпадает с цветом штукатурки, которую рекомендует компания Fap ceramiche.

Советуем оштукатуривать вставки той же штукатуркой, которая применялась для ванной.

I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.

Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

Die Farben und die ästhetischen Eigenschaften der in diesem Katalog abgebildeten Produkte sind als reine Richtwerte zu betrachten.

Les coloris et les caractéristiques esthétiques des références illustrées dans le catalogue sont donnés à titre purement indicatif.

Los colores y las características ópticas de los materiales ilustrados en este catalogo deben ser mirados como indicaciones meras.

Цвета и эстетические характеристики описанных в настоящем каталоге материалов являются только ориентировочными.

Fap ceramiche si riserva di apportare modifiche e/o eliminare senza preavviso i prodotti declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti derivanti da eventuali modifiche.

Fap ceramiche can change the indicated products without notice declining any responsibility for direct or indirect damage that depend on these changes.

Fap ceramiche se réserve le droit de modifier sans préavis les produits indiqués et décline toute responsabilité pour dommages directs ou indirects dus à éventuelles modifications.

Fap Ceramiche se reserva la facultad de modificar los productos sin preaviso, declinando cualquier responsabilidad por daños directos o indirectos que dependan de estos cambios.

Fap ceramiche kann die genannten Produkten ändern ohne Voranmeldung und lehnt dabei jegliche Verantwortung für die davon abhängenden direkten oder indirekten Schäden ab.

Компания "Fap ceramiche" сохраняет за собой право на внесение изменений в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя всякую ответственность за связанный с этими изменениями прямой или не прямой ущерб.

